

12.1.2018

A8-0381/ 001-267

## **PAKEITIMAI 001-267**

pateikė Žuvininkystės komitetas

### **Pranešimas**

**Gabriel Mato**

**A8-0381/2017**

Žuvininkystės išteklių išsaugojimas ir jūrų ekosistemų apsauga taikant technines priemones

Pasiūlymas dėl reglamento (COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD))

---

### **Pakeitimas 1**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento Antraštinė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Pasiūlymas dėl EUROPOS  
PARLAMENTO IR TARYBOS  
REGLAMENTO dėl žuvininkystės išteklių  
išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos  
taikant technines priemones, kuriuo iš  
dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB)  
Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1098/2007 bei  
(EB) Nr. 1224/2009, Europos Parlamento  
ir Tarybos **reglamentai (ES) Nr.  
1343/2011 bei** (ES) Nr. 1380/2013 ir  
panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr.  
894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr.  
2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr.  
812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005

Pasiūlymas dėl EUROPOS  
PARLAMENTO IR TARYBOS  
REGLAMENTO dėl žuvininkystės išteklių  
išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos  
taikant technines priemones, kuriuo iš  
dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB)  
Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1098/2007 bei  
(EB) Nr. 1224/2009, Europos Parlamento  
ir Tarybos **reglamentas** (ES) Nr.  
1380/2013 ir panaikinami Tarybos  
reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr.  
850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr.  
254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr.  
2187/2005 **ir Komisijos reglamentas (EB)  
Nr. 494/2002**

### **Pakeitimas 2**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

**(2a) būtina supaprastinti esamas taisykles, kad jas geriau suprastų ir jų laikytųsi veiklos vykdytojai, nacionalinės institucijos ir suinteresuotieji subjektai. Derėtų tinkamai konsultuotis su patariamosiomis tarybomis pagal Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 ir daugiau dėmesio skirti tam, kad būtų užtikrinta, kad visi išsaugojimo ir darnumo tikslai būtų visiškai pasiekti;**

### **Pakeitimas 3**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(2b) dėl dabartinių techninių priemonių taisyklių supaprastinimo neturėtų susilpnėti išsaugojimo ir darnumo standartai;**

### **Pakeitimas 4**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(3) reikia sukurti techninių priemonių reglamentavimo sistemą. Ta sistema turėtų apimti bendrąsias visuose Sąjungos vandenyse taikomas taisykles ir pagal ją turėtų būti numatyta galimybė rengti technines priemones, kuriomis, vykdant BŽP nustatytą regionalizavimo procesą, būtų atsižvelgiama į regioninius žuvininkystės ypatumus;

(3) reikia sukurti techninių priemonių reglamentavimo sistemą. Ta sistema turėtų apimti bendrąsias visuose Sąjungos vandenyse taikomas taisykles ir pagal ją turėtų būti numatyta galimybė rengti technines priemones, kuriomis, vykdant BŽP nustatytą regionalizavimo procesą, būtų atsižvelgiama į regioninius žuvininkystės ypatumus. **Tas procesas turėtų užtikrinti veiksmingą bendrų taisyklių ir vietos poreikių suderinimą konkrečiuose rajonuose. Bet koku atveju turėtų būti užtikrinama, kad šis procesas nepavirstų BŽP nacionalizavimu, ir labai svarbu, kad patariamiosios tarybos ir toliau užtikrintų regionalizavimą pagal**

*Sąjungos principus, kaip nurodyta  
Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 14  
konstatuojamojoje dalyje;*

## **Pakeitimas 5**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(4) šia sistema turėtų būti reglamentuojama žuvininkystės išteklių *žvejyba* ir iškrovimas, žvejybos įrankių naudojimas ir žvejybos veiklos sąveika su jūrų ekosistemomis;

*Pakeitimas*

(4) šia sistema turėtų būti reglamentuojama žuvininkystės išteklių *žvejyba* ir iškrovimas, žvejybos įrankių naudojimas ir žvejybos veiklos sąveika su jūrų ekosistemomis *ir pagal ją turėtų būti atsižvelgiama į socialinius ir ekonominius kintamuosius;*

## **Pakeitimas 6**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(6) *techninės priemonės, jeigu tinkama, turėtų būti taikomos* mėgėjų žvejybai, kuri gali turėti didelį poveikį žuvų ir *jūrinių bestuburių* ištekliams;

*Pakeitimas*

(6) mėgėjų žvejyba gali turėti didelį poveikį *jūros aplinkai*, žuvų ir *kitų rūšių gyvūnų* ištekliams, *todėl jai turėtų būti taikomos techninės priemonės;*

## **Pakeitimas 7**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(6a) jeigu paleidžiamos žvejų mėgėjų (įrankiais su kabliukais ar ūdomis) sugautos žuvys, jų išgyvenimo tikimybė didelė, nebent moksliniai duomenys rodytų kitaip;*

## **Pakeitimas 8**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(6b) įpareigojimas iškrauti laimikį pagal Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 taikomas visų rūšių, kurių atžvilgiu taikomas laimikio limitas, gyvūnų laimikiui. Vis dėlto tais atvejais, kai tų rūšių gyvūnai sugaunami ir nedelsiant paleidžiami vykdant mėgėjų žvejybą ir kai moksliniai duomenys rodo, kad tų rūšių gyvūnų išgyvenimo tikimybė yra didelė (taip gali būti, kai žvejai mėgėjai sugauna žuvis meškere), turėtų būti galimybė tokio tipo žvejybai netaikyti įpareigojimo iškrauti laimikį laikantis tame reglamente nustatytos tvarkos, visų pirma priimant priemonės šiuo tikslu, kai nustatomi daugiamečiai planai ir (arba) išmetimo į jūrą mažinimo planai;*

**Pakeitimas 9**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
7 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(7) techninėmis priemonėmis turėtų būti padedama siekti BŽP tikslų *žvejoti neviršijant didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio, sumažinti nepageidaujamą laimikį, atsisakyti laimikio išmetimo į jūrą ir prisidėti prie geros aplinkos būklės (GAB) užtikrinimo, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2008/56/EB<sup>18</sup>;*

(7) techninėmis priemonėmis turėtų būti padedama siekti BŽP tikslų;

---

<sup>18</sup> 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus (OL L 164, 2008 6 25, p. 19).

## **Pakeitimas 10**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 7 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(7a) techninės priemonės turėtų proporcingai atitikti siekiamus tikslus. Prieš jas priimant derėtų atsižvelgti į galimą jų ekonominę ir socialinę poveikį;*

## **Pakeitimas 11**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 7 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(7b) techninių priemonių laikymosi užtikrinimas ir įgyvendinimas, veiksmų programos ir, kai taikoma, licencijų išdavimas, laivų statybos ir veiklos ir tam tikrų įrankių apribojimais neturėtų trukdyti užtikrinti aukštesnių sveikatos ir saugos standartų, taikomų žvejybos operacijas ir žvejybos veiklą vykdančioms laivams;*

## **Pakeitimas 12**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 7 c konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(7c) pagal šį reglamentą priimamos techninės priemonės turėtų derėti su pagal Jungtinių Tautų Biologinės įvairovės konvenciją priimtu 2011–2020 m. biologinės įvairovės strateginiu planu ir padėti įgyvendinti ES 2020 m. biologinės įvairovės strategiją, visų pirma pasiekti tikslą tausiai naudoti žvejybos išteklius ir vykdyti su tuo susijusius veiksmus;*

## Pakeitimas 13

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(8) techninėmis priemonėmis **reglamentuojant selektyvius** žvejybos **įrankius** ir **taikant** vengimo priemones, visų pirma turėtų būti **užtikrinama** žuvų jauniklių ir neršiančių žuvų santalkų **apsauga**. Techninėmis priemonėmis taip pat turėtų būti kuo labiau **mažinamas** ir, **jeigu** įmanoma, **panaikinamas** žvejybos įrankių **poveikis** jūrų ekosistemai ir, visų pirma, pažeidžiamoms rūšims ir buveinėms. Siekiant laikytis Tarybos direktyvoje 92/43/EEB<sup>19</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2009/147/EB<sup>20</sup> ir Direktyvoje 2008/56/EB nustatytų įpareigojimų, tomis priemonėmis taip pat turėtų būti prisidedama prie valdymo priemonių taikymo;

---

<sup>19</sup> 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7).

<sup>20</sup> 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 20, 2010 1 26, p. ).

## Pakeitimas 14

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(8) techninėmis priemonėmis, **taikant selektyviosios** žvejybos **įrankių naudojimo nuostatas** ir vengimo priemones, visų pirma turėtų būti **padedama užtikrinti** žuvų jauniklių ir neršiančių žuvų santalkų **apsaugą**. Techninėmis priemonėmis taip pat turėtų būti **padedama** kuo labiau **sumažinti** ir, **kai** įmanoma, **panaikinti neigiamą** žvejybos įrankių **poveikį** jūrų ekosistemai ir, visų pirma, pažeidžiamoms rūšims ir buveinėms. **Siekiant paskatinti naudoti įrankius ir metodus, kurie daro mažą poveikį aplinkai, turėtų būti teikiamos paskatos**. Siekiant laikytis Tarybos direktyvoje 92/43/EEB<sup>19</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2009/147/EB<sup>20</sup> ir Direktyvoje 2008/56/EB nustatytų įpareigojimų, tomis priemonėmis taip pat turėtų būti prisidedama prie valdymo priemonių taikymo;

---

<sup>19</sup> 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7).

<sup>20</sup> 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 20, 2010 1 26, p. ).

**(8a) visų žvejybos ir žvejybos įrankių tipų sektoriuose reikėtų visapusiškai spręsti pažeidžiamų rūšių gyvūnų atsitiktinio**

*sugavimo problemą, atsižvelgiant į griežtą apsaugą, kuri jiems suteikiama pagal direktyvas 92/43/EEB, 2009/147/EB ir 2008/56/EB, didelį jų pažeidžiamumą ir išipareigojimą iki 2020 m. užtikrinti gerą aplinkos būklę;*

## Pakeitimas 15

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(9) techninių priemonių veiksmingumui įvertinti turėtų būti nustatyti su **nepageidaujamo** laimikio **dydžiu**, pažeidžiamų rūšių gyvūnų **priegaudos dydžiu ir** neigiamo žvejybos poveikio **jūros dugno** buveinėms **mastu** susiję **uždaviniai**, kurie atitiktų BŽP, Sąjungos aplinkos apsaugos teisės aktų (visų pirma **Tarybos** direktyvos 92/43/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/60/EB<sup>21</sup>) **ir tarptautinės geriausios praktikos** tikslus;

---

<sup>21</sup> 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).

## Pakeitimas 16

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(9) techninių priemonių veiksmingumui įvertinti turėtų būti nustatyti su **mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių žuvų** laimikio **ir atsitiktinai sugautų** pažeidžiamų rūšių gyvūnų **kiekio mažinimu, taip pat su** neigiamo žvejybos poveikio **jūrų** buveinėms **mažinimu** susiję **veiksmingumo rodikliai**, kurie atitiktų BŽP **ir** Sąjungos aplinkos apsaugos teisės aktų (visų pirma Direktyvos 92/43/EEB, **Direktyvos 2009/147/EB** ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/60/EB<sup>21</sup>) tikslus;

---

<sup>21</sup> 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).

**(9a) įgyvendindamos technines priemones, valstybės narės turėtų kuo plačiau naudotis joms pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 508/2014<sup>1a</sup> suteikiamomis**

*priemonėmis remti žvejus ir užtikrinti, kad būtų atsižvelgiama į socialinius ir ekonominius BŽP tikslus;*

---

*1a 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).*

## Pakeitimas 17

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(11) tam tikri niokojamąjį poveikį turintys žvejybos įrankiai arba metodai, kuriuos taikant naudojami sprogmenys, nuodai, svaiginamosios medžiagos, elektros srovė, pneumatiniai kūjai ar kiti mušamieji įrankiai, velkamieji įtaisai bei griebtuvai raudoniesiems ar kitų rūšių koralams bei koralams giminingų rūšių gyvūnams rinkti ir tam tikri žeberklai turėtų būti uždrausti, išskyrus ***tralą su elektros srovės impulsais***, kurį konkrečiais atvejais galima naudoti laikantis tam tikrų griežtų sąlygų;

*Pakeitimas*

(11) tam tikri niokojamąjį poveikį turintys žvejybos įrankiai arba metodai, kuriuos taikant naudojami sprogmenys, nuodai, svaiginamosios medžiagos, elektros srovė, pneumatiniai kūjai ar kiti mušamieji įrankiai, velkamieji įtaisai bei griebtuvai raudoniesiems ar kitų rūšių koralams bei koralams giminingų rūšių gyvūnams rinkti ir tam tikri žeberklai turėtų būti uždrausti, išskyrus ***elektroimpulsinį tralą***, kurį konkrečiais atvejais galima naudoti laikantis tam tikrų griežtų sąlygų. ***Šiuo atveju būtina užtikrinti, kad, prieš leidžiant plačiai naudoti įrankį, būtų surinkta pakankamai žinių apie naujoviškų žvejybos įrankių, tokių kaip elektroimpulsinis tralas, poveikį, įskaitant kumuliacinį poveikį. Be to, turėtų būti taikoma stebėjimo, kontrolės ir vertinimo sistema, kurią galima naudoti vykdymo užtikrinimo, mokslinių tyrimų ir vertinimo tikslais. Dabartinės licencijos turėtų būti iš naujo mokliškai įvertintos, prieš suteikiant nuolatinį nedraudžiamo įrankio statusą;***



## Pakeitimas 18

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(11a) prieš leidžiant versliniu mastu plačiai naudoti naujoviškus žvejybos įrankius, be kita ko, elektroimpulsinius tralus, reikia turėti išsamių ir kiekybiniais duomenimis pagrįstų žinių apie tokių įrankių poveikį, įskaitant kumuliacinį poveikį jūros aplinkai ir gyvūnų rūšims. Turėtų būti nustatyta veiksminga stebėjimo ir vertinimo sistema;*

## Pakeitimas 19

### Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(14) atsižvelgiant į STECF rekomendacijas, pažeidžiamų giliavandenių **žuvų** rūšių apsaugai užtikrinti ICES IIIa, VIa, VIb, VIIb, VIIc, VIIj ir VIIk rajonuose ir ICES VIII, IX, X ir XII parajonuose į rytus nuo 27° vakarų ilgumos toliau turėtų būti draudžiama žvejoti **pasvyvaisiais** tinklais vandenyse, kurių gylis, kaip pažymėta jūrlapyje, yra didesnis kaip 600 metrų;

(14) atsižvelgiant į STECF rekomendacijas, pažeidžiamų giliavandenių **gyvūnų** rūšių apsaugai užtikrinti ICES IIIa, VIa, VIb, VIIb, VIIc, VIIj ir VIIk rajonuose ir ICES VIII, IX, X ir XII parajonuose į rytus nuo 27° vakarų ilgumos toliau turėtų būti draudžiama žvejoti **statomaisiais** tinklais vandenyse, kurių gylis, kaip pažymėta jūrlapyje, yra didesnis kaip 600 metrų, **nebent valstybės narės moksliniais tyrimais, pasikonsultavusios su STECF, arba įgyvendindamos specialias valdymo priemones, priimtas regionalizavimo procese, be kita ko, sumažinusios rajone žvejojančių laivų skaičių ar sumažinusios žvejybos mėnesių skaičių, arba įgyvendindamos daugiamečius planus įrodo, kad vykdant to tipo žvejybą ryklių atsitiktinai sugaunama labai mažai ar į jūrą išmetami labai maži jų kiekiai;**

## Pakeitimas 20

### Pasiūlymas dėl reglamento 15 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(15) netgi ribota tam tikrų **retų** rūšių **žuvų**, pvz., **tam tikrų rūšių ryklių ir rombinių rajožuvių**, žvejybos veikla galėtų kelti rimtą pavojų jų išsaugojimui. Tokioms rūšims apsaugoti reikėtų nustatyti bendrą jų žvejybos draudimą;

*Pakeitimas*

(15) netgi ribota tam tikrų rūšių, **kurios yra retos arba kurioms dėl jų biologinių ypatybių pernelyg intensyvus išteklių naudojimas kelia ypač didelį pavojų**, žuvų žvejybos veikla galėtų kelti rimtą pavojų jų išsaugojimui. Tokioms rūšims apsaugoti reikėtų nustatyti bendrą jų žvejybos draudimą;

## Pakeitimas 21

### Pasiūlymas dėl reglamento 21 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(21) kad padėtų žvejybos sektoriaus subjektams **laikytis ipareigojimo** iškrauti visą laimikį, valstybės narės turėtų taikyti priemones, kuriomis būtų sudarytos palankesnės sąlygos **laikyti** jūrų gyvūnus, kurie yra mažesnio nei mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, ir rasti, kur juos realizuoti. Šios priemonės turėtų apimti paramą investicijoms į iškrovimo vietų ir priedangų statybą bei pritaikymą ir paramą investicijoms, kuriomis didinama žvejybos produktų vertė;

*Pakeitimas*

(21) kad padėtų žvejybos sektoriaus subjektams **įgyvendinti ipareigojimą** iškrauti visą laimikį **ir kad, užtikrinamos visapusišką to ipareigojimo laikymąsi, užtikrintų vienodas veiklos sąlygas**, valstybės narės turėtų taikyti priemones, kuriomis būtų sudarytos palankesnės sąlygos **sandėliuoti** jūrų gyvūnus, kurie yra mažesnio nei mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, ir rasti, kur juos realizuoti. Šios priemonės turėtų apimti paramą investicijoms į iškrovimo vietų ir priedangų statybą bei pritaikymą ir paramą investicijoms, kuriomis didinama žvejybos produktų vertė;

## Pakeitimas 22

### Pasiūlymas dėl reglamento 23 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(23) tais atvejais, kai mokslinėse

*Pakeitimas*

(23) tais atvejais, kai mokslinėse

rekomendacijose nurodoma, kad sugaunami dideli nepageidaujami rūšių, **kurių atžvilgiu netaikomi laimikio apribojimai, taigi netaikomas ir įpareigojimas iškrauti visą laimikį**, gyvūnų kiekiai, valstybės narės turėtų įgyvendinti bandomuosius projektus, kuriais būtų siekiama iširti, kaip sumažinti tokį nepageidaujamą laimikį, ir nustatyti atitinkamas technines priemones šiam tikslui pasiekti;

## Pakeitimas 23

### Pasiūlymas dėl reglamento 24 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(24) jeigu nėra nustatyta regioninio lygmens techninių priemonių, turėtų būti taikomi apibrėžti pirminiai standartai. Šie pirminiai standartai turėtų būti nustatomi pagal esamas technines priemones, atsižvelgiant į STECF rekomendacijas ir suinteresuotųjų subjektų nuomones. Siekiant mažinti jūrų žinduolių ir jūrų paukščių **priegaudą** tam tikruose rajonuose, pirminiai standartai turėtų apimti pagrindinius velkamųjų žvejybos įrankių ir **pasyviųjų** tinklų tinklinio audeklo akių dydžius, mažiausius išteklių išsaugojimą užtikrinančius orientacinius dydžius, rajonus, kuriuose žvejyba draudžiama arba ribojama, gamtos išsaugojimo priemonės ir visas kitas konkrečioms regionams šiuo metu taikomas priemones, kurių tebereikia, kad išsaugojimo tikslai būtų toliau įgyvendinami, kol, vykdant regionalizavimo procesą, bus nustatytos naujos priemonės;

rekomendacijose nurodoma, kad sugaunami dideli nepageidaujami rūšių gyvūnų kiekiai, valstybės narės turėtų įgyvendinti bandomuosius projektus, kuriais būtų siekiama iširti, kaip sumažinti tokį nepageidaujamą laimikį, ir nustatyti atitinkamas technines priemones šiam tikslui pasiekti;

#### *Pakeitimas*

(24) jeigu nėra nustatyta regioninio lygmens techninių priemonių, turėtų būti taikomi apibrėžti pirminiai standartai. Šie pirminiai standartai turėtų būti nustatomi pagal esamas technines priemones, atsižvelgiant į STECF rekomendacijas ir suinteresuotųjų subjektų nuomones. Siekiant **kuo labiau** mažinti **atsitiktinai sugaunamų** jūrų žinduolių ir jūrų paukščių **kiekį** tam tikruose rajonuose **ir, jeigu įmanoma, visiškai jų išvengti**, pirminiai standartai turėtų apimti pagrindinius velkamųjų žvejybos įrankių ir **statomųjų** tinklų tinklinio audeklo akių dydžius, mažiausius išteklių išsaugojimą užtikrinančius orientacinius dydžius, rajonus, kuriuose žvejyba draudžiama arba ribojama, gamtos išsaugojimo priemonės ir visas kitas konkrečioms regionams šiuo metu taikomas priemones, kurių tebereikia, kad išsaugojimo tikslai būtų toliau įgyvendinami, kol, vykdant regionalizavimo procesą, bus nustatytos naujos priemonės;

## Pakeitimas 24

### Pasiūlymas dėl reglamento 25 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(25) valstybės narės ***kartu su suinteresuotaisiais subjektais gali rengti*** bendras rekomendacijas dėl atitinkamų techninių priemonių, kuriomis, ***vykdant*** pagal BŽP nustatytą regionalizavimo procesą, ***nukrypstama nuo pirminių standartų***;

*Pakeitimas*

(25) valstybės narės, ***bendradarbiaudamos su atitinkamomis patariamosiomis tarybomis, turėtų turėti galimybę parengti*** bendras rekomendacijas dėl atitinkamų ***patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstų*** techninių priemonių, kuriomis ***nukrypstama nuo pirminių standartų siekiant pritaikyti technines priemones prie regioninių žuvininkystės ypatumų, vykdydamos pagal BŽP nustatytą regionalizavimo procesą, net jeigu ir nėra daugiamečio plano***;

## Pakeitimas 25

### Pasiūlymas dėl reglamento 26 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(26) ***pagal išteklių naudojimo modelius ir pažeidžiamų rūšių bei buveinių apsaugą*** tokios regioninės techninės priemonės turėtų būti ***bent lygiavertės pirminiams standartams***;

*Pakeitimas*

(26) ***regionalizavimu turėtų būti naudojamosi siekiant sukurti konkrečiai pritaikytas priemones, pagal kurias atsižvelgiama į kiekvieno žvejybos rajono ypatumus, be kita ko, apsaugomos pažeidžiamos rūšys ir buveinės.*** Tokios regioninės techninės priemonės turėtų būti ***darnios ir jomis turėtų būti užtikrinami tokie patys išteklių naudojimo modeliai ir toks pats apsaugos lygis, kuriuos užtikrina pirminiai standartai. Visos priimamos regioninės techninės priemonės turėtų būti grindžiamos patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis***;

## Pakeitimas 26

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(26a) valstybių narių regioninių grupių sprendimai vykdant regionalizavimą turėtų atitikti tokius pačius demokratinės priežiūros standartus kaip atitinkamose valstybėse narėse taikomi standartai;*

**Pakeitimas 27**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(26b) regionalizavimu turėtų būti naudojama kaip priemonė skatinti procese dalyvauti visus atitinkamus suinteresuotuosius subjektus, įskaitant nevyriausybinės organizacijas, įgalinti žvejus ir juos įtraukti, kad jie glaudžiai bendradarbiautų su valstybėmis narėmis, patariamosiomis tarybomis ir mokslininkais, siekiant sukurti konkrečiai pritaikytas priemones, pagal kurias atsižvelgiama į kiekvieno žvejybos rajono ypatumus ir apsaugoma jų aplinkos būklė;*

**Pakeitimas 28**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
27 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(27a) jeigu tiesioginį išteklių valdymu interesą turi tik viena valstybė narė, pasikonsultavus su atitinkamomis patariamosiomis tarybomis, galima pateikti atskirų techninių priemonių pasiūlymus, siekiant iš dalies pakeisti esamas išsaugojimo priemones;*

## Pakeitimas 29

### Pasiūlymas dėl reglamento 28 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(28) rengdamos bendras rekomendacijas **daugiamečiuose planuose** nustatyti pagrindiniams tinklinio audeklo akių dydžiams alternatyvius žvejybos įrankius, kuriais užtikrinamas selektyvumas pagal dydį ir rūšį, valstybių narių regioninės grupės turėtų užtikrinti, kad tokių žvejybos įrankių selektyvumo modeliai būtų bent panašūs į pagrindinių žvejybos įrankių selektyvumo modelius arba tobulesni už juos;

*Pakeitimas*

(28) rengdamos bendras rekomendacijas nustatyti pagrindiniams tinklinio audeklo akių dydžiams alternatyvius žvejybos įrankius, kuriais užtikrinamas selektyvumas pagal dydį ir rūšį, valstybių narių regioninės grupės turėtų užtikrinti, kad tokių žvejybos įrankių selektyvumo modeliai būtų bent panašūs į pagrindinių žvejybos įrankių selektyvumo modelius arba tobulesni už juos;

## Pakeitimas 30

### Pasiūlymas dėl reglamento 29 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(29) rengdamos bendras rekomendacijas **daugiamečiuose planuose** iš dalies keisti arba nustatyti naujus rajonus, kuriuose žvejyba draudžiama arba apribota, žuvų jauniklių ir neršiančių žuvų santalkoms apsaugoti, valstybių narių regioninės grupės savo bendrose rekomendacijose turėtų apibrėžti žvejybos įrankių specifikacijas, žvejybos draudimo mastą ir trukmę, žvejybos įrankių naudojimo apribojimus ir kontrolės bei stebėsenos priemones;

*Pakeitimas*

(29) rengdamos bendras rekomendacijas iš dalies keisti arba nustatyti naujus rajonus, kuriuose žvejyba draudžiama arba apribota, žuvų jauniklių ir neršiančių žuvų santalkoms apsaugoti, valstybių narių regioninės grupės savo bendrose rekomendacijose turėtų apibrėžti žvejybos įrankių specifikacijas, žvejybos draudimo mastą ir trukmę, žvejybos įrankių naudojimo apribojimus ir kontrolės bei stebėsenos priemones;

## Pakeitimas 31

### Pasiūlymas dėl reglamento 30 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(30) rengdamos bendras rekomendacijas **daugiamečiuose planuose** iš dalies keisti

*Pakeitimas*

(30) rengdamos bendras rekomendacijas iš dalies keisti arba nustatyti mažiausias

arba nustatyti mažiausius išteklių išsaugojimą užtikrinančius orientacinius dydžius, valstybių narių regioninės grupės turėtų **užtikrinti, kad nebūtų trukdoma** siekti BŽP tikslų, tuo tikslu užtikrinamos, kad būtų laikomasi jūrų gyvūnų jauniklių apsaugos reikalavimų, o rinkoje nebūtų iškraipoma konkurencija ir nebūtų sukurta mažesnio nei mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio žuvų rinka;

išteklių išsaugojimą užtikrinančius orientacinius dydžius, valstybių narių regioninės grupės turėtų **padėti** siekti BŽP tikslų, tuo tikslu užtikrinamos, kad būtų **visapusiškai** laikomasi jūrų gyvūnų jauniklių apsaugos reikalavimų, o rinkoje nebūtų iškraipoma konkurencija ir nebūtų sukurta mažesnio nei mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio žuvų rinka;

## Pakeitimas 32

### Pasiūlymas dėl reglamento 31 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(31) rengiant bendras rekomendacijas, turėtų būti suteikta galimybė nustatyti tikralaikius žvejojimo draudimus ir reikalavimo plaukti į kitą žvejojimo rajoną nuostatas kaip papildomą priemonę žuvų jauniklių ar neršiančių žuvų santalkoms apsaugoti. Tokių rajonų nustatymo ir panaikinimo sąlygos bei kontrolės ir stebėsenos priemonės turėtų būti apibrėžtos atitinkamose bendrose rekomendacijose;

#### *Pakeitimas*

(31) rengiant bendras rekomendacijas, turėtų būti suteikta galimybė nustatyti tikralaikius žvejojimo draudimus ir reikalavimo plaukti į kitą žvejojimo rajoną nuostatas kaip papildomą priemonę žuvų jauniklių ar neršiančių žuvų santalkoms **arba pažeidžiamoms rūšims** apsaugoti. Tokių rajonų nustatymo ir panaikinimo sąlygos, **įskaitant išimtis, jei taikytina**, bei kontrolės ir stebėsenos priemonės turėtų būti apibrėžtos atitinkamose bendrose rekomendacijose;

## Pakeitimas 33

### Pasiūlymas dėl reglamento 32 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(32) remiantis STECF deramai atliktu naujoviškų žvejojimo įrankių poveikio moksliniu vertinimu, tokių naujoviškų įrankių, kaip antai **tralo su elektros srovės impulsais**, naudojimo arba jų naudojimo srities išplėtimo galimybė galėtų būti įtraukta į valstybių narių regioninių grupių bendras rekomendacijas. Naujoviškų žvejojimo įrankių neturėtų būti leidžiama

#### *Pakeitimas*

(32) remiantis STECF deramai atliktu naujoviškų žvejojimo įrankių poveikio, **įskaitant galimą neigiamą tam tikrų žvejojimo įrankių poveikį**, moksliniu vertinimu, tokių naujoviškų įrankių, kaip antai **elektroimpulsinio tralo**, naudojimo arba jų naudojimo srities išplėtimo galimybė galėtų būti įtraukta į valstybių narių regioninių grupių bendras

naudoti, jeigu iš mokslinio vertinimo matyti, kad juos naudojant bus daromas neigiamas poveikis pažeidžiamoms buveinėms **ir** netikslinėms rūšims;

rekomendacijas. Naujoviškų žvejybos įrankių neturėtų būti leidžiama naudoti, jeigu iš mokslinio vertinimo matyti, kad juos naudojant bus daromas neigiamas **tiesioginis ar kumuliacinis** poveikis **jūrų buveinėms, visų pirma** pažeidžiamoms buveinėms **ar** netikslinėms rūšims, **arba trukdoma užtikrinti gerą jūrų vandens aplinkos būklę;**

## Pakeitimas 34

### Pasiūlymas dėl reglamento 33 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(33) pažeidžiamų rūšių **priegaudai** ir žvejybos įrankių poveikiui pažeidžiamoms buveinėms kuo labiau sumažinti valstybių narių regioninės grupės turėtų parengti papildomas **priegaudos** mažinimo priemones, kuriomis būtų mažinamas žvejybos poveikis pažeidžiamoms rūšims ir buveinėms. Tais atvejais, kai, remiantis moksliniais duomenimis, nustatoma didelė grėsmė tokių rūšių ir buveinių išsaugojimo būklei, valstybės narės turėtų nustatyti papildomus tam tikrų žvejybos įrankių konstrukcijos ir naudojimo apribojimus ar netgi įvesti visišką draudimą naudoti juos tame regione. Tokios nuostatos visų pirma galėtų būti taikomos dreifuojančiųjų tinklų naudojimui, dėl kurio tam tikruose rajonuose sugaunama daug banginių **šeimos** gyvūnų ir jūrų paukščių;

#### *Pakeitimas*

(33) **atsitiktinai sugaunamų** pažeidžiamų rūšių **gyvūnų kiekiui** ir žvejybos įrankių poveikiui pažeidžiamoms buveinėms kuo labiau sumažinti **ir, jeigu įmanoma, siekiant užtikrinti, kad tokie gyvūnai nebebūtų sugaunami,** valstybių narių regioninės grupės turėtų parengti papildomas **poveikio** mažinimo priemones, kuriomis būtų mažinamas žvejybos poveikis pažeidžiamoms rūšims ir buveinėms. Tais atvejais, kai, remiantis moksliniais duomenimis, nustatoma didelė grėsmė tokių rūšių ir buveinių išsaugojimo būklei, valstybės narės turėtų nustatyti papildomus tam tikrų žvejybos įrankių konstrukcijos ir naudojimo apribojimus ar netgi įvesti visišką draudimą naudoti juos tame regione, **siekiant apsaugoti jūros aplinką, vietinius žuvų išteklius ir atitinkamas vietas pakrantės bendruomenes.** Tokios nuostatos visų pirma galėtų būti taikomos dreifuojančiųjų tinklų naudojimui, dėl kurio tam tikruose rajonuose sugaunama daug banginių **būrio** gyvūnų ir jūrų paukščių;



## Pakeitimas 35

### Pasiūlymas dėl reglamento 35 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(35) kad būtų toliau taikomos esamos išsamios rekomendacijos, kurioms pritarė Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisija (angl. NEAFC), Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį priimti deleguotuosius aktus dėl pažeidžiamų jūrų ekosistemų sąrašų, taip pat dėl konkrečių techninių priemonių, susijusių su apibrėžtomis melsvųjų molvų ir paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos priemonėmis. Komisijai taip pat reikėtų suteikti įgaliojimus priimti deleguotuosius aktus dėl būsimų NEAFC priimtų priemonių pakeitimų, kurie sudaro šio reglamento tam tikrų aiškiai apibrėžtų neesminių nuostatų turinį ir kurie pagal šios Konvencijos sąlygas Sąjungai taps privalomi, įtraukimo į Sąjungos teisę. Ypač svarbu, kad, atlikdama parengiamąjį darbą, Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais;

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

## Pakeitimas 36

### Pasiūlymas dėl reglamento 36 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(36) kad nebūtų trukdoma moksliniams tyrimams, *dirbtiniam* išteklių atkūrimui ir perkėlimui, šio reglamento nuostatos neturėtų būti taikomos veiklai, kuri gali būti būtina šiems procesams atlikti;

*Pakeitimas*

(36) kad nebūtų trukdoma moksliniams tyrimams, *tiesioginiam* išteklių atkūrimui ir perkėlimui, šio reglamento nuostatos neturėtų būti taikomos veiklai, kuri gali būti būtina šiems procesams atlikti;

## Pakeitimas 37

### Pasiūlymas dėl reglamento 37 konstatuojamoji dalis

(37) jeigu iš *pateiktų* mokslinių rekomendacijų matyti, kad būtina nedelsiant imtis veiksmų jūrų gyvūnams apsaugoti, Komisijai tinkamai pagrįstais atvejais turėtų būti suteikta galimybė **nedelsiant** priimti taikytinus deleguotuosius aktus, kuriais, papildant šį reglamentą ar kitas Sąjungos teisės aktuose nustatytas technines priemones arba nuo jų nukrypstant, nustatomos techninės tokių grėsmių mažinimo priemonės. Šiomis priemonėmis visų pirma turėtų būti siekiama reaguoti į netikėtus išteklių modelio pokyčius, kylančius dėl išteklių didelio arba mažo pasipildymo jaunikliais, užtikrinti neršiančių žuvų ar jūrinių bestuburių apsaugą, kai jų ištekliai labai sumažėja arba įvyksta kitų žuvų išteklių išsaugojimo būklės pokyčių, dėl kurių gali kilti grėsmė išteklių būklei. Tokios priemonės galėtų apimti velkamųjų arba *pasyviųjų* žvejybos įrankių naudojimo arba žvejybos veiklos tam tikruose rajonuose ar tam tikrais laikotarpiais apribojimus;

## **Pakeitimas 38**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 38 konstatuojamoji dalis**

(38) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti deleguotuosius aktus, kuriais būtų atnaujintas žuvų ir jūrinių bestuburių, kurių specializuotoji žvejyba draudžiama, sąrašas *ir* pažeidžiamų buveinių, kuriose žvejyba turėtų būti apribota, sąrašas, o pagal daugiamečius planus, *taip pat* pagal

(37) jeigu iš *patikimiausių turimų* mokslinių rekomendacijų matyti, kad būtina nedelsiant imtis veiksmų jūrų gyvūnams *ir buveinėms* apsaugoti, Komisijai tinkamai pagrįstais atvejais turėtų būti suteikta galimybė priimti **nedelsiant** taikytinus deleguotuosius aktus, kuriais, papildant šį reglamentą ar kitas Sąjungos teisės aktuose nustatytas technines priemones arba nuo jų nukrypstant, nustatomos techninės tokių grėsmių mažinimo priemonės. Šiomis priemonėmis visų pirma turėtų būti siekiama reaguoti į netikėtus išteklių modelio pokyčius, kylančius dėl išteklių didelio arba mažo pasipildymo jaunikliais *arba atsitiktinai sugaunamų pažeidžiamų rūšių gyvūnų*, užtikrinti neršiančių žuvų ar jūrinių bestuburių apsaugą, kai jų ištekliai labai sumažėja arba įvyksta kitų žuvų *ar pažeidžiamų rūšių* išteklių išsaugojimo būklės pokyčių, dėl kurių gali kilti grėsmė išteklių būklei, *taip pat spręsti rūšių populiacijų ir buveinių nykimo dėl žvejybos poveikio problemą ir nustatyti bet kokias kitas reikalingas išsaugojimo priemones*. Tokios priemonės galėtų apimti velkamųjų arba *statomųjų* žvejybos įrankių naudojimo arba žvejybos veiklos tam tikruose rajonuose ar tam tikrais laikotarpiais apribojimus;

(38) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti deleguotuosius aktus, kuriais būtų, *siekiant įvesti techninių priemonių veiksmingumo rodiklius, susijusius su išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių žuvų laimikiais, apibrėžta pagrindinių tipų*

laikinuosius **žuvų** išmetimo į jūrą mažinimo planus, būtų priimta techninių priemonių. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus, Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

**žvežyba ir tų tipų žvežybai taikytinas tokio laimikio dydis**, atnaujintas žuvų ir jūrinių bestuburių, kurių specializuotoji žvežyba draudžiama, sąrašas, **atnaujintas** pažeidžiamų buveinių, kuriose žvežyba turėtų būti apribota, sąrašas, **priimtos techninės priemonės** pagal daugiamečius planus **arba, jei būtina, ne pagal daugiamečius planus ir priimtos techninės priemonės** pagal laikinuosius išmetimo į jūrą mažinimo planus. Ypač svarbu, kad, atlikdama parengiamąjį darbą, Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, **ir remtųsi STECF vertinimu**. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus, Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

## Pakeitimas 39

### Pasiūlymas dėl reglamento 40 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(40) **iki 2020 m. pabaigos** ir vėliau kas trejus metus Komisija, remdamasi valstybių narių bei atitinkamų patariamųjų tarybų pateikta informacija ir vėliau STECF atliktu vertinimu, Europos Parlamentui ir Tarybai turėtų pateikti šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą. Šioje ataskaitoje turėtų būti įvertinta, kiek techninėmis priemonėmis prisidėta prie šio reglamento tikslų ir **uždavinių įgyvendinimo** regioniniu ir Sąjungos lygmenimis. Tais atvejais, kai, remiantis šia ataskaita, yra įrodymų, kad tikslai **ir uždaviniai** nebuvo įgyvendinti regiono lygmeniu, to regiono valstybės narės turėtų pateikti planą ir jame nustatyti taisomuosius veiksmus, kurių reikia imtis tų tikslų ir **uždavinių įgyvendinimui užtikrinti**. Komisija, remdamasi šia ataskaita, taip pat turėtų Europos

*Pakeitimas*

(40) **ne vėliau kaip ... [treji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos]** ir vėliau kas trejus metus Komisija, remdamasi valstybių narių bei atitinkamų patariamųjų tarybų pateikta informacija ir vėliau STECF atliktu vertinimu, Europos Parlamentui ir Tarybai turėtų pateikti šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą. Šioje ataskaitoje turėtų būti įvertinta, kiek techninėmis priemonėmis prisidėta prie šio reglamento tikslų **įgyvendinimo ir kiek pasiekti veiksmingumo rodikliai** regioniniu ir Sąjungos lygmenimis. Tais atvejais, kai, remiantis šia ataskaita, yra įrodymų, kad tikslai nebuvo įgyvendinti **arba veiksmingumo rodikliai tebėra nepatenkinami** regiono lygmeniu, to regiono valstybės narės turėtų pateikti planą ir jame nustatyti taisomuosius veiksmus, kurių reikia imtis tų tikslų

Parlamentui ir Tarybai siūlyti būtinus šio reglamento pakeitimus;

*įgyvendinimui užtikrinti ir veiksmingumo rodikliams pagerinti.* Komisija, remdamasi šia ataskaita, taip pat turėtų Europos Parlamentui ir Tarybai siūlyti būtinus šio reglamento pakeitimus;

## Pakeitimas 40

### Pasiūlymas dėl reglamento 42 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(42) Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006<sup>29</sup>, (EB) Nr. 1098/2007<sup>30</sup>, (EB) Nr. 1224/2009<sup>31</sup> ir Europos Parlamento ir Tarybos **reglamentai (ES) Nr. 1343/2011<sup>32</sup> bei** (ES) Nr. 1380/2013<sup>33</sup> turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

---

<sup>29</sup> 2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1626/94 (OL L 409, 2006 12 30, p. 11).

<sup>30</sup> 2007 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1098/2007, nustatantis Baltijos jūros menkių išteklių ir jų žvejybos būdų daugiamečių planą bei iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 779/97 (OL L 248, 2007 9 22, p. 1).

<sup>31</sup> 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr.

#### *Pakeitimas*

(42) Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006<sup>29</sup>, (EB) Nr. 1098/2007<sup>30</sup>, (EB) Nr. 1224/2009<sup>31</sup> ir Europos Parlamento ir Tarybos **reglamentas** (ES) Nr. 1380/2013<sup>33</sup> turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

---

<sup>29</sup> 2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1626/94 (OL L 409, 2006 12 30, p. 11).

<sup>30</sup> 2007 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1098/2007, nustatantis Baltijos jūros menkių išteklių ir jų žvejybos būdų daugiamečių planą bei iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 779/97 (OL L 248, 2007 9 22, p. 1).

<sup>31</sup> 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr.

2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

<sup>32</sup> 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1343/2011 dėl tam tikrų žvejojimo BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejojimo komisijos) susitarimo rajone nuostatų, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių (OL L 347, 2011 12 30, p. 44).

<sup>33</sup> 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

<sup>33</sup> 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

## Pakeitimas 41

### Pasiūlymas dėl reglamento 43 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*(43) siekiant papildyti arba iš dalies pakeisti esamas išsamias taisykles, kuriomis perkeliamos rekomendacijos, kurioms pritarė Bendroji Viduržemio jūros žvejojimo komisija (BVJŽK), Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį priimti deleguotuosius aktus dėl Reglamente (ES) Nr. 1343/2011 nustatytų techninių priemonių. Komisijai taip pat reikėtų suteikti įgaliojimus priimti deleguotuosius aktus dėl būsimų BVJŽK priimtų priemonių pakeitimų, kurie sudaro šio reglamento tam tikrų aiškiai apibrėžtų neesminių nuostatų turinį ir kurie pagal BVJŽK susitarimo sąlygas Sąjungai taps privalomi, įtraukimo į Sąjungos teisę.*

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

**Reglamentas (ES) Nr. 1343/2011 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais,**

## **Pakeitimas 42**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 pastraipos b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) žvejybos įrankių naudojimu *ir žvejybos veiklos sąveika su jūrų ekosistemomis.*

*Pakeitimas*

b) žvejybos įrankių naudojimu;

## **Pakeitimas 43**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 pastraipos b a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*ba) šių įrankių sąveika su jūrų ekosistemomis.*

*Pakeitimas*

## **Pakeitimas 44**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Šis reglamentas taikomas Sąjungos žvejybos laivų ir valstybių narių piliečių 5 straipsnyje nurodytose žvejybos zonose vykdomai veiklai, nedarant poveikio pagrindinei **vėliavos valstybės atsakomybei**, taip pat žvejybos laivų, kurie, žvejojami Sąjungos vandenyse, plaukioja su trečiųjų šalių vėliava ir yra registruoti trečiosiose šalyse, vykdomai veiklai.

*Pakeitimas*

1. **Nedarant poveikio 29 straipsnio taikymui, šis reglamentas taikomas visai** Sąjungos žvejybos laivų ir valstybių narių piliečių 5 straipsnyje nurodytose žvejybos zonose vykdomai **žvejybos** veiklai **(mėgėjiškai ir verslinei)**, nedarant poveikio pagrindinei **atsakomybei, kuri tenka vėliavos valstybei**, taip pat žvejybos laivų, kurie, žvejojami Sąjungos vandenyse, plaukioja su trečiųjų šalių vėliava ir yra registruoti trečiosiose šalyse, vykdomai veiklai.

## Pakeitimas 45

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. 7 ir 14 straipsniai ir V–X priedų A dalis taip pat *taikomi* mėgėjų žvejybai.

*Pakeitimas*

2. **Šis reglamentas** taip pat *taikomas* mėgėjų žvejybai.

## Pakeitimas 46

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Techninėmis priemonėmis, **kurių paskirtis – padėti įgyvendinti bendrą žuvininkystės politiką (BŽP)**, prisidedama prie Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje, **visų pirma to straipsnio 2 ir 3 dalyse bei 5 dalies a ir j punktuose**, nustatytų BŽP tikslų įgyvendinimo.

*Pakeitimas*

1. Techninėmis priemonėmis prisidedama prie Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje nustatytų BŽP tikslų įgyvendinimo.

## Pakeitimas 47

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. **Be to**, techninėmis priemonėmis visų pirma **siekama** šių tikslų:

*Pakeitimas*

2. Techninėmis priemonėmis visų pirma **padedama siekti** šių tikslų:

## Pakeitimas 48

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) **optimizuoti** išteklių naudojimo metodus jūrų gyvūnų jauniklių ir neršiančių žuvų santalkoms apsaugoti;

*Pakeitimas*

a) **užtikrinti darnius** išteklių naudojimo metodus jūrų gyvūnų jauniklių ir neršiančių žuvų santalkoms apsaugoti **ir numatyti atitinkamas apsaugas**

*priemonės;*

## **Pakeitimas 49**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) užtikrinti, kad būtų kuo labiau **sumažinta ir, jeigu įmanoma, panaikinta** Direktyvose 92/43/EEB ir 2009/147/EB nurodytų **jūrų** gyvūnų **ir kitų pažeidžiamų rūšių gyvūnų žvejybos priegauda, taip užtikrinant, kad dėl jos nekiltų grėsmė šių rūšių išsaugojimo būklei;**

*Pakeitimas*

b) užtikrinti, kad būtų kuo labiau **sumažintas atsitiktinai sugaunamų pažeidžiamų rūšių jūrų gyvūnų, o ypač** Direktyvose 92/43/EEB ir 2009/147/EB nurodytų gyvūnų, **kiekis ir, jeigu įmanoma, kad jų nebebūtų sugaunama;**

## **Pakeitimas 50**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies c punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

c) užtikrinti, kad būtų kuo labiau sumažintas ir, jeigu įmanoma, **panaikintas** ekologinis žvejybos poveikis jūrų buveinėms, **taip užtikrinant, kad dėl jo nekiltų grėsmė šių buveinių išsaugojimo būklei;**

*Pakeitimas*

c) užtikrinti, **be kita ko, pasinaudojant tinkamomis paskatomis,** kad būtų kuo labiau sumažintas ir, jeigu įmanoma, **nebedaromas neigiamas** ekologinis žvejybos poveikis jūrų buveinėms;

## **Pakeitimas 51**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

d) **prisidėti prie** žuvininkystės valdymo **priemonių taikymo** siekiant laikytis Direktyvose 92/43/EEB, 2009/147/EB, 2008/56/EB ir 2000/60/EB nustatytų įpareigojimų.

*Pakeitimas*

d) **taikyti** žuvininkystės valdymo **priemonės** siekiant laikytis Direktyvose 92/43/EEB, 2009/147/EB, 2008/56/EB ir 2000/60/EB nustatytų įpareigojimų.



## Pakeitimas 52

### Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio antraštinė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Uždaviniai*

*Pakeitimas*

*Veiksmingumo rodikliai*

## Pakeitimas 53

### Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. *Techninėmis priemonėmis siekiama įgyvendinti šiuos uždavinius:*

*Pakeitimas*

1. *Siekiant įvertinti, ar techninės priemonės padeda siekti 3 straipsnyje nurodytų tikslų, naudojami šie veiksmingumo rodikliai:*

## Pakeitimas 54

### Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) *užtikrinti, kad sugautų mažesnio nei mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio jūrų gyvūnų kiekiai neviršytų 5 proc. pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 2 dalį ir 15 straipsnį,*

*Pakeitimas*

a) *mastas, kuriuo mažesnio nei mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio jūrų gyvūnų laimikiai palaipsniui sumažinti iki pagrindinių tipų žvejybai taikomų konkrečių dydžių,*

## Pakeitimas 55

### Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) *užtikrinti, kad jūrų žinduolių, jūrų roplių, jūrų paukščių ir kitų ne komerciniams tikslams naudojamų rūšių gyvūnų priegauda neviršytų Sąjungos teisės aktuose ir tarptautiniuose*

*Pakeitimas*

b) *mastas, kuriuo atsitiktinai sugautų jūrų žinduolių, jūrų roplių, jūrų paukščių ir kitų neverslinių rūšių gyvūnų kiekis palaipsniui sumažintas ir, jeigu įmanoma,*

*susitarimuose nustatytų kiekių,*

*jų visiškai išvengta,*

## **Pakeitimas 56**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalies c punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

c) *užtikrinti*, kad žvejybos veiklos ekologinis poveikis jūros dugno buveinėms nebūtų didesnis, nei *būtina* norint kiekviename jūrų regione ar paregionyje buveinės kokybės ir ploto, kuriame turi būti *pasiektas reikiamas ekologinis poveikis*, atžvilgiu užtikrinti *pagal Direktyvą 2008/56/EB kiekvieno tipo buveinėje įvertintą* gerą aplinkos būklę.

*Pakeitimas*

c) *mastas, kuriuo užtikrinama*, kad *neigiamas* žvejybos veiklos ekologinis poveikis *jūrų buveinėms, visų pirma pažeidžiamoms* jūros dugno buveinėms, *būtų kuo mažesnis ir* nebūtų didesnis, nei *galima* norint kiekviename jūrų regione ar paregionyje, *o ypač pagal Direktyvą 2008/56/EB vertinamoje kiekvieno tipo buveinėje*, buveinės kokybės ir ploto, kuriame turi būti *užtikrinta reikiamo lygio būklė*, atžvilgiu užtikrinti gerą aplinkos būklę.

## **Pakeitimas 57**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*1a. Komisijai pagal šio reglamento 32 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis reglamentas ir šio straipsnio 1 dalies a punkto taikymo tikslais apibrėžiama:*

*a) tame punkte nurodyta pagrindinių tipų žvejyba,*

*b) dabartiniai jūrų gyvūnų, nesiekiančių mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, laimikiai kiekvienos iš tų pagrindinių tipų žvejybos atveju, remiantis valstybių narių pateiktais 2013–2015 bazinių metų duomenimis,*

*c) konkretūs dydžiai, iki kurių turi būti sumažinti jūrų gyvūnų, nesiekiančių mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, laimikiai kiekvienos iš tų pagrindinių tipų žvejybos atveju, siekiant tikslo užtikrinti darnius išteklių naudojimo modelius ir apsaugoti jaunikius.*

*Nustatant pirmos pastraipos c punkte nurodytus konkrečius dydžius, atsižvelgiama į patikimiausias turimas mokslines rekomendacijas, įskaitant STECF rekomendacijas, taip pat į esamas ir būsimas technines galimybes išvengti jūrų gyvūnų, nesiekiančių mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, laimikio.*

## **Pakeitimas 58**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*1b. 1a dalyje nurodytų deleguotųjų aktų nuostatų taikymo tikslu valstybės narės gali pateikti bendrą rekomendaciją pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 1 dalį ne vėliau kaip ... [12 mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo dienos].*

## **Pakeitimas 59**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 c dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*1c. Jeigu iki šio straipsnio 1b dalyje nurodyto termino bendrų rekomendacijų nepateikiama arba jeigu valstybių narių pateikta bendra rekomendacija laikoma nesuderinama su šio reglamento tikslais, Komisija ne vėliau kaip ... [18 mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo dienos], nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr.*

*1380/2013 18 straipsnio 6 dalies, pagal šio reglamento 32 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis reglamentas ir apibrėžiami šio straipsnio 1a dalies pirmoje pastraipoje nurodyti elementai.*

## **Pakeitimas 60**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 d dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*1d. Siekiant užtikrinti palaipsnių jūrų gyvūnų, nesiekiančių mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, laimikių sumažinimą iki dydžių, kuriems esant užtikrinami darnūs išteklių naudojimo modeliai, 1a dalies pirmos pastraipos c punkte nurodyti konkretūs dydžiai peržiūrimi kas trejus metus, laikantis 1a, 1b ir 1c dalyse nustatytos tvarkos, ir toliau mažinami, kai tikslinga, atsižvelgiant į patikimiausias turimas mokslines rekomendacijas, taip pat į esamas ir būsimas technines galimybes išvengti tokių laimikių.*

## **Pakeitimas 61**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*2. Šių uždavinių įgyvendinimo mastas nagrinėjamas vykstant 34 straipsnyje nustatytam ataskaitų teikimo procesui.*

*2. 1 dalyje nurodytas vertinimas atliekamas vykstant 34 straipsnyje nustatytam ataskaitų teikimo procesui.*

## **Pakeitimas 62**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 pastraipos a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) Šiaurės jūra – ICES IIa, IIIa **and** IV rajonai<sup>34</sup>;

---

<sup>34</sup> ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) rajonai, kaip apibrėžta 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

**Pakeitimas 63**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
5 straipsnio 1 pastraipos c punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

c) Šiaurės Vakarų vandenys – **ICES V (išskyrus Va rajoną ir Vb rajono ne Sąjungos vandenį), VI ir VII parajoniai;**

**Pakeitimas 64**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
5 straipsnio 1 pastraipos g punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

g) **atokiausi regionai – vandenys prie Sutarties 349 straipsnio pirmoje pastraipoje nurodytų atokiausių regionų, suskirstyti į tris jūrų baseinus: Vakarų Atlantą, Rytų Atlantą ir Indijos vandenyną;**

**Pakeitimas 65**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 1 dalies 1 punktas**

*Pakeitimas*

a) Šiaurės jūra – **Sąjungos vandenys** ICES IIa, IIIa **ir** IV rajonuose<sup>34</sup>;

---

<sup>34</sup> ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) rajonai, kaip apibrėžta 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

*Pakeitimas*

c) Šiaurės Vakarų vandenys – **Sąjungos vandenys ICES V, VI ir VII parajoniuose;**

*Pakeitimas*

g) **Sąjungos vandenys Indijos vandenyne ir Vakarų Atlante – aplink Gvadelupą, Prancūzijos Gvianą, Martiniką, Majotą, Reunjoną ir Sen Marteną esantys vandenys, į kuriuos valstybės narės turi suverenias teises arba kurie priklauso jų jurisdikcijai;**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1) išteklių naudojimo modelis – **žvejybos intensyvumo** pasiskirstymas pagal ištekliaus **žuvų** amžių;

*Pakeitimas*

1) išteklių naudojimo modelis – **mirtingumo dėl žvejybos** pasiskirstymas pagal ištekliaus **gyvūnų** amžių **ir dydį**;

**Pakeitimas 66**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 1 dalies 2 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2) selektyvumas – **kiekybinė charakteristika, t. y. tikimybė** tam **tikro dydžio akių tinklu** (arba **kabliuku**) **sužvejoti** tam tikro dydžio žuvis;

*Pakeitimas*

2) selektyvumas – **tikimybė tam tikrų charakteristikų žvejybos įrankiu sužvejoti** tam **tikrų rūšių gyvūnus** arba tam tikro dydžio žuvis;

**Pakeitimas 67**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 1 dalies 3 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3) **selektyvioji žvejyba – žvejybos metodas, kuriuo galima užtikrinti, kad, vykdant žvejybos operaciją, žuvis ar jūriniai bestuburiai būtų atrenkami ir gaudomi pagal dydį bei rūšį, būtų vengiama sugauti netikslinių rūšių gyvūnus arba kad jie būtų paleisti nesužaloti;**

*Pakeitimas*

**Išbraukta.**

**Pakeitimas 68**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 1 dalies 4 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

4) specializuotoji žvejyba – **nustatytos rūšies ar kelių rūšių gyvūnų gaudymas**, kai **bendrasis tos (-ų) rūšies (-ių) gyvūnų laimikis sudaro daugiau kaip 50 proc. viso laimikio ekonominės vertės**;

*Pakeitimas*

4) specializuotoji žvejyba – **žvejybos pastangos, siekiant tikslingai žvejoti konkrečios rūšies arba kelių konkrečių rūšių gyvūnus**, kai **tiksli laimikio sudėtis skiriasi priklausomai nuo žvejybos tipo ir**

*regioniniu lygmeniu nustatytos specialios taisyklės, reglamentuojančios minimalias technines to tipo žvejyboje naudojamų tinklų akių dydžio ir selektyviosios žvejybos įtaisų specifikacijas;*

## **Pakeitimas 69**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 5 a punktą (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5a) rūšies išsaugojimo būklė – rūšies apsaugos būklė, apibrėžta Direktyvos 92/43/EEB 1 straipsnio i punkte;**

## **Pakeitimas 70**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 5 b punktą (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5b) buveinės išsaugojimo būklė – natūralios buveinės išsaugojimo būklė, apibrėžta Direktyvos 92/43/EEB 1 straipsnio e punkte;**

## **Pakeitimas 71**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 7 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

7) pažeidžiama rūšis – rūšis, kurios išsaugojimo būklei, įskaitant jos buveinę, pasiskirstymą, populiacijos dydį **ir** populiacijos būklę, neigiamą poveikį daro žmogaus veiklos, įskaitant žvejybos veiklą, keliamas pavojus. Pažeidžiamos rūšys visų pirma apima Direktyvos 92/43/EEB II ir IV prieduose išvardytas rūšis, rūšis, kurioms taikoma Direktyva 2009/147/EB, ir rūšis, kurių apsauga yra būtina gerai aplinkos

7) pažeidžiama rūšis – rūšis, kurios išsaugojimo būklei, įskaitant jos buveinę, pasiskirstymą, populiacijos dydį **arba** populiacijos būklę, neigiamą poveikį daro žmogaus veiklos, įskaitant žvejybos veiklą, keliamas pavojus. Pažeidžiamos rūšys visų pirma apima Direktyvos 92/43/EEB II ir IV prieduose išvardytas rūšis, rūšis, kurioms taikoma Direktyva 2009/147/EB, ir rūšis, kurių apsauga yra būtina gerai aplinkos

būklei užtikrinti pagal Direktyvą  
2008/56/EB;

būklei užtikrinti pagal Direktyvą  
2008/56/EB;

## Pakeitimas 72

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 8 punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

8) *mažosios* pelaginės žuvys – atlantinės skumbės, silkės, paprastosios stauridės, ančiuviai, europinės sardinės, šiauriniai žydrieji merlangai, argentinės, *Atlanto* šprotai, smulkiadyglės saulažuvės;

*Pakeitimas*

8) *smulkiosios* pelaginės žuvys – *be kita ko*, atlantinės skumbės, silkės, paprastosios stauridės, ančiuviai, europinės sardinės, šiauriniai žydrieji merlangai, argentinės, šprotai, smulkiadyglės saulažuvės, *dryžieji jūrų karosai, apvaliosios sardinėlės ir madeirinės sardinėlės*;

## Pakeitimas 73

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 9 a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

9a) *tradicinė (natūrinė) žvegyba pasyviosios žvegybos įrankiais – neverstinė žvegybos tik tradiciniais žvegybos įrankiais ir būdais veikla, kurią vykdant nedideliu mastu ir vietos lygmeniu tik asmeniniams poreikiams naudojami gyvieji jūrų ištekčiai*;

## Pakeitimas 74

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 10 punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

10) patariamoji taryba – pagal *BŽP įsteigta suinteresuotųjų subjektų grupė, kurios tikslas – skatinti proporcingą atstovavimą visiems suinteresuotiesiems subjektams ir prisidėti prie BŽP tikslų*

*Pakeitimas*

10) patariamoji taryba – pagal *Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 43 straipsnį įsteigta ir veiklą pagal to reglamento 44 ir 45 straipsnius bei III priedą vykdanti suinteresuotųjų subjektų*



*įgyvendinimo;*

*grupė;*

## **Pakeitimas 75**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 11 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

11) tralas – vienu ar daugiau žvejybos laivų aktyviai velkamas žvejybos įrankis, ***sudarytas iš kūgio arba piramidės formos tinklo (tralo korpuso), kurio užpakalinė dalis yra uždaryta tralo maišu; velkamas žvejybos įrankis – tralas, jūrinis užmetamasis tinklas ar panašus įrankis, sudarytas iš kūgio arba piramidės formos korpuso, kurio užpakalinė dalis uždaryta tralo maišu, arba iš dviejų ilgų sparnų, korpuso ir tralo maišo, kurie aktyviai judinami vandenyje;***

## **Pakeitimas 76**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 11 a punktą (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

## **Pakeitimas 77**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 12 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

12) ***priedugnio*** tralas – tralas, suprojektuotas ir pritaikytas naudoti jūros ***dugne*** arba ***prie*** jo;

*Pakeitimas*

11) tralas – vienu ar daugiau žvejybos laivų aktyviai velkamas žvejybos įrankis iš tinklo, kurio ***galinė*** dalis uždaryta tralo maišu;

*Pakeitimas*

***11a) velkamas žvejybos įrankis – vieno ar daugiau laivų arba bet kokia kita mechaninė sistema vandenyje aktyviai judinamas tralas, jūrinis užmetamasis tinklas ar panašus įrankis;***

*Pakeitimas*

12) ***demersinis dugninis*** tralas – tralas, suprojektuotas ir pritaikytas naudoti ***taip, kad brauktų per*** jūros ***dugną*** arba ***netoli*** jo;

## Pakeitimas 78

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 13 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

13) **priedugnio** porinis tralas – **priedugnio** tralas, kurį vienu metu velka du laivai (kiekvienas iš jų – po vieną tralo pusę). Abiem tralą velkantiems laivams nutolus vienam nuo kito, atsiveria horizontali tralo anga;

*Pakeitimas*

13) **demersinis dugninis** porinis tralas – **duginis** tralas, kurį vienu metu velka du laivai (kiekvienas iš jų – po vieną tralo pusę). Abiem tralą velkantiems laivams nutolus vienam nuo kito, atsiveria horizontali tralo anga;

## Pakeitimas 79

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 15 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

15) **plačiažiotis** tralas – **jūros dugnu aktyviai velkamas** žvejojimo įrankis, **kurį sudaro** tralo korpuso tinklinis audeklas, horizontaliai praskečiamas **plieniniu arba mediniu vamzdžiu (t. y. sija), tinkliniu audeklu sukabintos jūros dugnu velkamos apatinės tralo pavaros ilgio grandinės, po tralo žiotimis velkamas grandinių rezginys arba prieš gruntlynį velkamos grandinės;**

*Pakeitimas*

15) **sijinis** tralas – žvejojimo įrankis, **kurio** tralo korpuso tinklinis audeklas horizontaliai praskečiamas sija, **sparnais ar kitu panašiu įtaisų;**

## Pakeitimas 80

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 16 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

16) **tralas su elektros srovės impulsais** – žvejojimo įrankis, **kurį taikant žuviai sugauti naudojamas elektros laukas. Tralą su elektros srovės impulsais sudaro vilkimo kryptimi prie jo pritvirtinti elektrodai, skleidžiantys trumpus elektros impulsus;**

*Pakeitimas*

16) **elektroimpulsinis tralas** – tralas, **kuriuo leidžiama** elektros **impulsinė** srovė, **siekiant sužvejoti jūrų biologinius išteklius;**

## Pakeitimas 81

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 17 a punktą (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**17a) pakrantės užmetamieji tinklai – apsupamieji tinklai ir velkamieji tinklai, užmetami iš laivo ir velkami nuo kranto arba laivo, pririšto arba inkaru pritvirtinto prie kranto;**

## Pakeitimas 82

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 20 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

20) ***pasyvusis*** tinklas – žiauninis, pinklusis arba sieninis tinklas, pritvirtintas prie jūros dugno (žiauninis tinklas arba ***statomasis tinklas***) arba ***paleidžiamas plūduriuoti su potvyniu ir atoslūgiu (dreifuojantysis*** tinklas), kad į jį ***iplaukusios žuvys*** įsipainiotų ***į tinklinį audeklą*** arba jame įstrigtų;

20) ***statomasis*** tinklas – žiauninis, pinklusis arba sieninis tinklas, pritvirtintas prie jūros dugno (žiauninis tinklas arba ***įtvirtintas*** tinklas), kad ***žuvys*** į jį ***iplauktų ir*** įsipainiotų arba jame įstrigtų;

## Pakeitimas 83

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 21 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

21) dreifuojantysis tinklas – vandens paviršiuje arba tam tikrame gylyje plūdriųjų priemonių laikomas tinklas, ***sudarytas iš vieno arba daugiau tinklo gabalų, lygiagrečiai sukabintų ant viršutinio (-ių) lyno (-ų), ir*** atskirai arba su laivu, prie kurio gali būti prikabinatas, dreifuojantis vandens srovėse. Prie ***tinklo*** gali būti ***prikabinti tinklą arba jo dreifavimą stabilizuojantys*** įtaisai, ***kaip***

21) dreifuojantysis tinklas – vandens paviršiuje arba tam tikrame gylyje plūdriųjų priemonių laikomas tinklas, atskirai arba su laivu, prie kurio gali būti prikabinatas, dreifuojantis vandens srovėse. Prie ***jo*** gali būti ***pritvirtinti*** įtaisai, ***kuriomis siekiama stabilizuoti tinklą arba apriboti jo dreifavimą;***

*antai jūrinis (plūdrusis) inkaras arba į dugną nugramzdintas inkaras, pritvirtintas prie vieno tinklo galo;*

#### **Pakeitimas 84**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 22 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

22) *dugninis statomasis* žiauninis tinklas – iš vieno tinklinio audeklo gabalo sudarytas **tinklas**, kurį vandenyje vertikaliai išlaiko plūdės ir pasvarai. **Šiuo tinklu, kuris bet kokiomis priemonėmis yra arba gali būti pritvirtintas prie jūros dugno, sugaunami į jį išipainioję gyvieji vandens ištekliai;**

*Pakeitimas*

22) žiauninis tinklas – iš vieno tinklinio audeklo gabalo sudarytas **statomasis žvejybos įrankis**, kurį vandenyje vertikaliai išlaiko plūdės ir pasvarai;

#### **Pakeitimas 85**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 23 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

23) *dugninis statomasis* pinklusis tinklas – **vienas** tinklinio **audeklo** gabalas, pakabinamas ant lynų, kad liktų neįtempta didesnė tinklinio audeklo dalis nei naudojant žiauninį tinklą. **Pinklieji tinklai paprastai yra mažiau plūdrūs palei viršutinį lyną, žvejojant išskleidžiami ne taip aukštai kaip vidutinis dugninis statomasis žiauninis tinklas ir bet kokiomis priemonėmis yra arba gali būti pritvirtinti prie jūros dugno;**

*Pakeitimas*

23) pinklusis **tinklas** – **statomasis** tinklas, **kurį sudaro** tinklinio **audinio** gabalas, pakabinamas ant lynų, kad liktų neįtempta didesnė tinklinio audeklo dalis nei naudojant žiauninį tinklą;

#### **Pakeitimas 86**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 24 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

24) **dugninis statomasis** sieninis tinklas – iš dviejų arba daugiau tinklinio audeklo sluoksnių – dviejų išorinių didelių akių tinklo sluoksnių ir vieno tarpinio tankaus smulkių akių tinklo sluoksniu – sudarytas tinklas, **kuris bet kokiomis priemonėmis yra arba gali būti pritvirtintas prie jūros dugno**;

**Pakeitimas 87**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 1 dalies 26 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

26) ūda – žvejybos įrankis, kurį sudaro **pagrindinis, kartais labai ilgas**, lynas, prie kurio **vienodu** atstumu vienas nuo kito **pritvirtinti šoniniai lynai, kurių galuose yra kabliukai su jauku arba be jo**. Pagrindinis lynas tvirtinamas horizontaliai (ant dugno arba priedugnyje), vertikaliai arba gali plūduriuoti paviršiuje;

**Pakeitimas 88**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 1 dalies 27 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

27) dugninė gaudyklė ir krabų bei omarų gaudyklė – vėžiagyviams arba žuvims gaudyti skirti **iš įvairių medžiagų pagaminti maži** narvų ar krepšių pavidalo spąstai su viena ar daugiau angų ar įėjimų, statomi ant jūros dugno pavieniui arba eilėmis ir lynais jungiami prie paviršiuje esančių plūdurių, kuriais parodoma jų vieta;

*Pakeitimas*

24) sieninis tinklas – iš dviejų arba daugiau tinklinio audeklo sluoksnių – dviejų išorinių didelių akių tinklo sluoksnių ir vieno tarpinio tankaus smulkių akių tinklo sluoksniu – sudarytas **statomasis** tinklas;

*Pakeitimas*

26) ūda – žvejybos įrankis, kurį sudaro **įvairaus ilgio pagrindinis** lynas, prie kurio **pritvirtinti šoniniai lynai su tam tikru** atstumu vienas nuo kito, **priklausomai nuo tikslinės žuvų rūšies, išdėstytais kabliukais**. Pagrindinis lynas tvirtinamas horizontaliai (ant dugno arba priedugnyje), vertikaliai arba gali plūduriuoti paviršiuje;

*Pakeitimas*

27) dugninė gaudyklė ir krabų bei omarų gaudyklė – vėžiagyviams, **moliuskams** arba žuvims gaudyti skirti narvų ar krepšių pavidalo spąstai su viena ar daugiau angų ar įėjimų, statomi ant jūros dugno **arba kabinami virš jo** pavieniui arba eilėmis ir lynais jungiami prie paviršiuje esančių plūdurių, kuriais parodoma jų vieta;

## Pakeitimas 89

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 28 punktą

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

28) rankinė ūda – **žvejbos įrankis, kurį sudaro** rankomis laikomas vienas žvejybiniis valas. Prie **valo** prikabinamas vienas ar daugiau masalų arba kabliukų su jauku;

#### *Pakeitimas*

28) rankinė ūda – rankomis laikomas vienas žvejybiniis valas, prie **kurio** prikabinamas vienas ar daugiau masalų arba kabliukų su jauku;

## Pakeitimas 90

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 29 punktą

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

29) kryžmas įrankis (šv. Andriaus kryžius) – griebtuvas, **kuris** žirklių judesiu nuo jūros dugno **surenka**, pvz., dvigeldžius moliuskus arba raudonuosius koralus;

#### *Pakeitimas*

29) kryžmas įrankis (šv. Andriaus kryžius) – griebtuvas, **kurio** žirklių judesiu nuo jūros dugno **galima surinkti**, pvz., dvigeldžius moliuskus arba raudonuosius koralus;

## Pakeitimas 91

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 30 punktą

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

30) tralo maišas – cilindro formos (apskritimo ilgis visur vienodas) arba kūgio formos galinė tralo dalis. Jį sudaro **vienas** ar daugiau **vienodo dydžio akių tinklo** dalių (tinklinio audeklo gabalų), kurios kraštais suneriamos viena su kita **išilgai tralo ašies, o per jų jungtį galima pritvirtinti šoninį lyną**. Reglamentavimo tikslais laikoma, kad tralo maišą sudaro paskutinės 50 tinklo akių;

#### *Pakeitimas*

30) tralo maišas – cilindro formos (apskritimo ilgis visur vienodas) arba kūgio formos galinė tralo dalis. Jį sudaro **viena** ar daugiau **tinklinių** dalių (tinklinio audeklo gabalų), kurios kraštais suneriamos viena su kita. Reglamentavimo tikslais laikoma, kad tralo maišą sudaro paskutinės 50 tinklo akių;

## Pakeitimas 92

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 31 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

31) tinklo akių dydis – *velkamųjų žvejybos įrankių tralo maišo tinklo akių dydis, matuojamas Komisijos reglamente (EB) Nr. 517/2008<sup>40</sup> nustatyta tvarka;*

*Pakeitimas*

31) tinklo akių dydis – *tai:*

*a) mazginių akių tinklo atveju – didžiausias atstumas tarp tos pačios priešinguose kampuose esančių mazgų, kai tinklas visiškai ištiestas,*

*b) bemazgių akių tinklo atveju – didžiausias atstumas tarp dviejų tos pačios akies priešingų kampų, imant ilgesniąją įstrižainę, kai tinklas visiškai ištiestas;*

---

<sup>40</sup> 2008 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 517/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/98 įgyvendinimo taisyklės, taikomos nustatant žvejybos tinklų akių dydį ir vertinant gijų storį (OL L 151, 2008 6 11, p. 5).

## Pakeitimas 93

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 32 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

32) kvadratinė akis – *tinklo akies forma, gaunama mezgant tinklą su 45° nuokrypiu nuo N krypties taip, kad vienos tinklo akių kraštinės būtų lygiagrečios, o kitos – statmenos tralo ašiai;*

*Pakeitimas*

32) kvadratinė akis – *keturkampio formos akis, kurią sudaro sujungtos dvi tokio paties ilgio lygiagrečių kraštinių poros, kai vienos poros kraštinės yra lygiagrečios, o kitos poros kraštinės yra statmenos tinklo išilginei ašiai;*

## Pakeitimas 94

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 33 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

33) rombinė akis – *įprastos rombo formos tinklinio audeklo akis*;

*Pakeitimas*

33) rombinė akis – *akis, kurią sudaro keturios vienodo ilgio kraštinės ir kurios dvi įstrižainės yra statmenos išilginei tinklo ašiai, o viena – lygiagreti jai*;

## Pakeitimas 95

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 36 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

36) *sietinis tinklas – palei visą krevečių tralo apskritimo prie sijos ilgį tvirtinamas kūgio formos įtaisas, kurio viršūnė prikabinama prie krevečių tralo apatinės dalies. Sietinio tinklo ir tralo maišo susijungimo vietoje išpjaunama išėjimo anga, pro kurią gali išplaukti tam tikrų rūšių gyvūnai ar pavieniai gyvūnai, kurie yra per dideli, kad pralįstų per sietą, o krevetės gali pralįsti per sietą ir patekti į tralo maišą*;

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

## Pakeitimas 96

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 38 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

38) žvejybos įrankio panardinimo trukmė – laikotarpis nuo *pirmojo tinklų* įleidimo į vandenį iki visiško *ju* ištraukimo į žvejybos laivą;

*Pakeitimas*

38) žvejybos įrankio panardinimo trukmė – laikotarpis nuo *žvejybos įrankio pirmojo* įleidimo į vandenį iki visiško *jo* ištraukimo į žvejybos laivą;



## Pakeitimas 97

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 39 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

39) žvejybos įrankio stebėsenos jutiklis – nuotolinis elektroninis jutiklis, **kuris gali būti** pritvirtintas prie **tralo ar gaubiamojo tinklo**, kad būtų galima stebėti pagrindinius veiklos parametrus, pvz., atstumą tarp tralo angų ar laimikio **dydį**;

*Pakeitimas*

39) žvejybos įrankio stebėsenos jutiklis – nuotolinis elektroninis jutiklis, pritvirtintas prie **žvejybos įrankio**, kad būtų galima stebėti pagrindinius veiklos parametrus, pvz., atstumą tarp tralo angų ar laimikio **kiekį**;

## Pakeitimas 98

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 39 a punktą (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**39a) gramzdinamoji ūda – ūda su kabliukais su jauku, gramzdinama papildomais svoriais siekiant padidinti grimzdimo spartą ir taip sumažinti ūdos prieinamumo jūrų paukščiams trukmę;**

## Pakeitimas 99

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 40 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

40) akustinis atgrasomasis prietaisas – **nuotolinis** garso signalus **skleidžiantis prietaisas, kuriuo gyvūnai, pvz., jūrų žinduoliai, įspėjami apie žvejybos įrankius**;

*Pakeitimas*

40) akustinis atgrasomasis prietaisas – **prietaisas, skleidžiantis** garso signalus, **kuriomis siekiama nubaidyti tokių rūšių gyvūnus kaip jūrų žinduoliai nuo žvejybos įrankių**;

## Pakeitimas 100

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 42 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

42) geriausios žuvies **atrinkimas** – mažaverčių žuvų, kurių atžvilgiu taikomi žvejybos apribojimai ir kurias **buvo galima teisėtai** iškrauti, išmetimas į jūrą siekiant užtikrinti kuo didesnę bendrąją ekonominę ar piniginę į uostą atplukdomų žuvų vertę;

42) geriausios žuvies **atsirinkimas** – mažaverčių žuvų, kurių atžvilgiu taikomi žvejybos apribojimai ir kurias **pagal teisės aktus derėtų** iškrauti, išmetimas į jūrą siekiant užtikrinti kuo didesnę bendrąją ekonominę ar piniginę į uostą atplukdomų žuvų vertę;

## **Pakeitimas 101**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 43 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**43a) didelis neigiamas poveikis – didelis neigiamas poveikis, apibrėžtas Reglamento (EB) Nr. 734/2008 2 straipsnio c punkte;**

## **Pakeitimas 102**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 45 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**45a) veiksmingumo rodikliai – parametru rinkinys, taikomas siekiant įvertinti techninių priemonių veiksmingumą.**

## **Pakeitimas 103**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 1 pastraipos g punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

g) bet kokios rūšies sviedinius,

g) bet kokios rūšies sviedinius, **išskyrus sviedinius, naudojamus į gaudykles įplaukusiems ar įstrigusiems tunams užmušti, rankinius žeberklus ir žeberklinius šautuvus, naudojamus vykdant mėgėjų žvejybą be akvalango nuo aušros iki sutemų;**

## Pakeitimas 104

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Nė viena velkamojo žvejbos įrankio dalis negali būti **sumegzta** iš tinklo, kurio akių dydis mažesnis nei tralo maišo tinklo akių dydis. Ši nuostata netaikoma tinklo įtaisams, kurie naudojami žvejbos įrankio stebėsenos jutikliams pritvirtinti.

*Pakeitimas*

1. Nė viena velkamojo žvejbos įrankio dalis negali būti iš tinklo, kurio akių dydis mažesnis nei tralo maišo tinklo akių dydis. Ši nuostata netaikoma tinklo įtaisams, kurie naudojami žvejbos įrankio stebėsenos jutikliams pritvirtinti, **ir selektyviosios žvejbos įtaisams, kuriais siekiama gerinti tam tikro dydžio ar rūšies jūrų gyvūnų atranką.**

## Pakeitimas 105

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Draudžiama **gaminti tralo maišą ar pritvirtinti** įtaisą, kuriuo užtveriamos ar kitaip faktiškai sumažinamos tralo maišo ar bet kurios velkamojo žvejbos įrankio dalies tinklo akys. Šia nuostata neatmetama galimybė naudoti nustatytus įtaisus, skirtus nusidėvėjimui mažinti ir sugautų gyvūnų išsprūdimui iš velkamųjų žvejbos įrankių priekinės dalies didinti arba riboti.

*Pakeitimas*

3. Draudžiama **žvejbos laive naudoti ar gabenti** įtaisą, kuriuo užtveriamos ar kitaip faktiškai sumažinamos tralo maišo ar bet kurios velkamojo žvejbos įrankio dalies tinklo akys. Šia nuostata neatmetama galimybė naudoti nustatytus įtaisus, skirtus nusidėvėjimui mažinti ir sugautų gyvūnų išsprūdimui iš velkamųjų žvejbos įrankių priekinės dalies didinti arba riboti, **arba pritvirtinti laimikio kontrolės prietaisus.**

## Pakeitimas 106

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio antraštinė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

Bendrieji **pasyviųjų** tinklų naudojimo apribojimai

*Pakeitimas*

Bendrieji **statomųjų ir dreifuojančiųjų** tinklų naudojimo apribojimai

## Pakeitimas 107

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 4 dalies 1 įtrauka

*Komisijos siūlomas tekstas*

– ilgapelekiams tunams (Thunnus alalunga),

*Pakeitimas*

*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

## Pakeitimas 108

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 5 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

5. Draudžiama dugninius statomuosius žiauninius tinklus, pinkliuosius tinklus ir sieninius tinklus statyti tose vietose, kurių gylis, kaip pažymėta jūrlapyje, yra didesnis kaip **600** metrų.

*Pakeitimas*

5. Draudžiama dugninius statomuosius žiauninius tinklus, pinkliuosius tinklus ir sieninius tinklus statyti tose vietose, kurių gylis, kaip pažymėta jūrlapyje, yra didesnis kaip **200** metrų.

## Pakeitimas 109

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 5 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5a. Nepaisant 5 dalies:**

**a) taikomos specialios nukrypti leidžiančios nuostatos, kaip nustatyta V priedo C dalies 6 punkte, VI priedo C dalies 6 ir 9 punktuose ir VII priedo C dalies 4 punkte, kai jūrlapyje pažymėtas gylis yra nuo 200 iki 600 metrų;**

**b) 5 straipsnio e punkte apibrėžtoje žvejybos zonoje dugninius statomuosius žiauninius tinklus, pinkliuosius tinklus ir sieninius tinklus leidžiama statyti tose vietose, kurių gylis, kaip pažymėta jūrlapyje, yra didesnis kaip 200 m.**

## Pakeitimas 110

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

**1. Direktyvos 92/43/EEB IV priede nurodytų rūšių žuvis ar jūrinius bestuburius draudžiama specialiai gaudyti, laikyti laivuose, perkrauti arba iškrauti, išskyrus atvejus, kai pagal tos Direktyvos 16 straipsnį leidžiama taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą.**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

## Pakeitimas 111

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

**3. Jeigu 1 ir 2 dalyse nurodytų rūšių gyvūnai *sužvejojami kaip priegauda*, jų negalima sužaloti ir jie nedelsiant paleidžiami atgal į jūrą.**

*Pakeitimas*

**3. Jeigu 2 dalyje nurodytų rūšių gyvūnai *atsitiktinai sugaunami*, jų negalima sužaloti ir jie nedelsiant paleidžiami atgal į jūrą.**

## Pakeitimas 112

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 3 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**3a. 3 dalis netaikoma tais atvejais, kai vėliavos valstybė narė įgyvendina oficialią programą, pagal kurią renkami I priede išvardytų rūšių egzemplioriai ir atliekami jų moksliniai tyrimai.**

## Pakeitimas 113

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

4. Jeigu, remiantis **geriausiomis** turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, nustatoma, kad I priede pateikiamą sąrašą būtina iš dalies pakeisti įtraukiant naujas rūšis, kurioms reikia apsaugos, pagal 32 straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai deleguotaisiais aktais priimti tokius pakeitimus.

*Pakeitimas*

4. Jeigu, remiantis **patikimiausiomis** turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, nustatoma, kad I priede pateikiamą sąrašą būtina iš dalies pakeisti įtraukiant naujas rūšis, kurioms reikia apsaugos, **arba išbraukiant rūšis, kurių nebereikia įtraukti į sąrašą**, pagal 32 straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai deleguotaisiais aktais priimti tokius pakeitimus.

## Pakeitimas 114

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 5 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

5. **Pagal** šio straipsnio 4 dalį **priimtomis priemonėmis turi būti siekiama įgyvendinti** 4 straipsnio 1 dalies b punkte **nustatytą uždavinį**.

*Pakeitimas*

5. **Prieš priimant priemones pagal** šio straipsnio 4 dalį **turėtų būti atliktas** 4 straipsnio 1 dalies b punkte **nustatytų veiksmingumo rodiklių įvertinimas**.

## Pakeitimas 115

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio antraštinė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

Jūrų žinduolių, jūrų paukščių ir jūrų roplių  
**priegauda**

*Pakeitimas*

Jūrų žinduolių, jūrų paukščių ir jūrų roplių  
**sugavimas**

## Pakeitimas 116

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Jeigu 1 dalyje nurodytų rūšių gyvūnai **sužvejami kaip priegauda**, jų negalima sužaloti ir jie nedelsiant paleidžiami.

*Pakeitimas*

2. Jeigu 1 dalyje nurodytų rūšių gyvūnai **atsitiktinai sugaunami**, jų negalima sužaloti ir jie nedelsiant paleidžiami. **Žvejybos laivų operatoriai registruoja ir atitinkamoms institucijoms perduoda informaciją apie šiuos atsitiktinai sugautus gyvūnus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/1004<sup>1a</sup>.**

---

<sup>1a</sup> 2017 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1004 dėl Sąjungos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 (OL L 157, 2017 6 20, p. 1).

**Pakeitimas 117**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
12 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Nepaisant 1 ir 2 dalių nuostatų, 1 dalyje **nurodytų** jūrų gyvūnus, kurie **sužvejami kaip priegauda**, leidžiama laikyti laivuose, perkrauti ar iškrauti, jeigu tai būtina siekiant padėti **atskiriems** gyvūnams išgyti **ir** jeigu **apie tai** iš anksto **išsamiai informuojamos atitinkamos kompetentingos nacionalinės institucijos**.

*Pakeitimas*

3. Nepaisant 1 ir 2 dalių nuostatų, 1 dalyje **nurodytus** jūrų gyvūnus, kurie **atsitiktinai sugaunami**, leidžiama laikyti laivuose, perkrauti ar iškrauti, jeigu tai būtina siekiant padėti gyvūnams išgyti. **Jūrų gyvūnus leidžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti, jeigu jie yra negyvi ir juos galima panaudoti moksliniams tyrimams. Visa informacija** iš anksto **pateikiama atitinkamoms kompetentingoms nacionalinėms institucijoms**.

## Pakeitimas 118

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 3 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**3a. 1 ir 2 dalys netaikomos tais atvejais, kai vėliavos valstybė narė įgyvendina oficialią programą, pagal kurią renkami jūrų paukščių, roplių ar žinduolių egzemplioriai ir atliekami jų moksliniai tyrimai.**

## Pakeitimas 119

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 5 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

5. Pagal šio straipsnio 4 dalį priimtomis priemonėmis  **turi būti**  siekiama  **įgyvendinti**  4 straipsnio 1 dalies b punkte  **nustatytą**   **uždavinį.**

5. Pagal šio straipsnio 4 dalį priimtomis priemonėmis siekiama  **šio reglamento tikslų, atsižvelgiant į**  4 straipsnio 1 dalies b punkte  **nustatytus veiksmingumo rodiklius.**

## Pakeitimas 120

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 5 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5a. Valstybės narės stebi, kaip veiksmingai pagal šį straipsnį priimtose priemonėse padeda mažinti atsitiktinai sugaunamų gyvūnų kiekį, ir ne vėliau kaip ... [dveji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos], o po to kas trejus metus, pateikia Komisijai ataskaitas apie pažangą.**

## Pakeitimas 121

### Pasiūlymas dėl reglamento



## 13 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Draudžiama II priede nurodytus žvejybos įrankius naudoti tame priede nustatytuose atitinkamuose rajonuose.

*Pakeitimas*

1. Draudžiama II priede nurodytus žvejybos įrankius naudoti tame priede nustatytuose atitinkamuose rajonuose.  
***Jeigu specialiose apsaugos pagal Direktyvą 92/43/EEB teritorijose ir specialios apsaugos pagal Direktyvą 2009/147/EB teritorijose naudojami žvejybos įrankiai, valstybės narės atlieka atitinkamą vertinimą.***

## Pakeitimas 122

### Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 1 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1a. Draudžiama tyčia trikdyti, naikinti ar ardyti pažeidžiamas buveines ir pažeidžiamų rūšių gyvūnų veisimosi ar poilsio vietas.***

## Pakeitimas 123

### Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Jeigu ***geriausiose*** turimose mokslinėse rekomendacijose rekomenduojama iš dalies pakeisti II priede pateikiamą rajonų sąrašą, ***pvz., ištraukiant naujus rajonus, pagal*** Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 11 straipsnio 2 ir 3 dalyse ***nustatytą procedūrą Komisijai suteikiami įgaliojimai deleguotaisiais aktais priimti tokius pakeitimus. Priimdama tokius pakeitimus, Komisija*** ypatingą dėmesį skiria žvejybos veiklos perkėlimo į kitus ***pažeidžiamus*** rajonus neigiamo poveikiui mažinimui.

*Pakeitimas*

2. Jeigu ***patikimiausiose*** turimose mokslinėse rekomendacijose rekomenduojama ***skubiai*** iš dalies pakeisti II priede pateikiamą rajonų sąrašą, ***Komisijai suteikiami įgaliojimai deleguotaisiais aktais priimti tokius pakeitimus*** Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 11 straipsnio 2 ir 3 dalyse ***nustatyta tvarka. Pateikdama pasiūlymą dėl tokių pakeitimų, Komisija prie pasiūlymo prideda visus pažeidžiamo rajono kartografinius duomenis ir*** ypatingą dėmesį skiria žvejybos veiklos perkėlimo į kitus rajonus neigiamo ***aplinkosauginio, socialinio ir ekonominio***

*poveikio* mažinimui.

## Pakeitimas 124

### Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Jeigu *tokios buveinės* yra vandenyse, į kuriuos valstybė narė turi suverenias teises arba kurie priklauso jos jurisdikcijai, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 11 straipsnyje nustatytą procedūrą šiai valstybei narei suteikiami įgaliojimai nustatyti rajonus, kuriuose žvejyba draudžiama, arba kitas išsaugojimo priemonės tokioms buveinėms apsaugoti. Tokios priemonės turi būti suderinamos su Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje nustatytais tikslais ir būti bent tokios pat griežtos kaip pagal Sąjungos teisę taikytinos priemonės.

*Pakeitimas*

3. Jeigu **II priede nurodyti rajonai** yra vandenyse, į kuriuos valstybė narė turi suverenias teises arba kurie priklauso jos jurisdikcijai, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 11 straipsnyje nustatytą procedūrą šiai valstybei narei suteikiami įgaliojimai nustatyti rajonus, kuriuose žvejyba draudžiama, arba kitas išsaugojimo priemonės tokioms buveinėms apsaugoti. Tokios priemonės turi būti suderinamos su Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje nustatytais tikslais ir būti bent tokios pat griežtos kaip pagal Sąjungos teisę taikytinos priemonės.

## Pakeitimas 125

### Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 4 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**4a. Valstybės narės priima priemones, kuriomis apsaugomi vandenyse, į kuriuos jos turi suverenias teises arba kurie priklauso jų jurisdikcijai, esantys rajonai, apimantys pažeidžiamas jūrų ekosistemas, apibrėžtas Reglamento (EB) Nr. 734/2008 2 straipsnio b punkte, arba galintys jas apimti, ir neleidžia tuose rajonuose vykdyti dugninės žvejybos veiklos, nebent patikimiausiose turimose mokslinėse rekomendacijose būtų nustatyta, kad tokia veikla nedaro didelio neigiamo poveikio toms ekosistemoms. Tokios priemonės turi derėti su Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos priimtomis rezoliucijomis, visų pirma rezoliucijomis 61/105 ir 64/72,**

*ir jomis turi būti nustatyta ne mažesnio lygio apsauga, nei pažeidžiamų jūrų ekosistemų apsauga, numatyta pagal Reglamentą (EB) Nr. 734/2008.*

## **Pakeitimas 126**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnio 1 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) užtikrinti jūrų gyvūnų jauniklių apsaugą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 11 ir 12 dalis;

*Pakeitimas*

a) užtikrinti jūrų gyvūnų jauniklių apsaugą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 11 ir 12 dalis, *kad dauguma sužvegotų žuvų būtų jau iki sužvejimo dienos subrendusios nerštui;*

## **Pakeitimas 127**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnio 1 dalies a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*aa) uždrausti teikti jūrų gyvūnų jauniklius rinkai kaip žmonių maistui skirtus produktus pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 5 dalies b punktą ir 15 straipsnio 11 dalį;*

## **Pakeitimas 128**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 14 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

#### *14a straipsnis*

*Importuojami žmonėms vartoti skirti žvejybos produktai*

*Importuojami žmonėms vartoti skirti žvejybos produktai, sužvejoti Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse 5 straipsnyje nurodytuose rajonuose, parajonuose ir kvadratuose, turi atitikti*

*šio reglamento prieduose nustatytas  
mažiausio išteklių išsaugojimą  
užtikrinančio orientacinio dydžio  
nuostatas.*

## **Pakeitimas 129**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Valstybės narės nustato priemones, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos **laikyti mažesnę** nei mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio laimikį, iškrautą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalį, ar rasti, kur jį realizuoti. Šios priemonės **gali apimti** paramą investicijoms į iškrovimo vietų ir **priedangų** statybą bei pritaikymą ir paramą investicijoms, kuriomis didinama žvejybos produktų vertė.

*Pakeitimas*

Valstybės narės nustato **tinkamas** priemones, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos **sandėliuoti mažesnių** nei mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio **gyvūnų** laimikį, iškrautą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalį, ar rasti, kur jį realizuoti. Šios priemonės **apima** paramą investicijoms į iškrovimo vietų ir **prieplaukų** statybą bei pritaikymą ir paramą investicijoms, kuriomis didinama žvejybos produktų vertė.

## **Pakeitimas 130**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Draudžiama **atrinkti** geriausią žuvį **ir paleisti žuvis**.

*Pakeitimas*

1. Draudžiama **atsirinkti** geriausią žuvį.

## **Pakeitimas 131**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. 1 dalis netaikoma sugautiems tų rūšių, kurioms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalį netaikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį,

*Pakeitimas*

2. 1 dalis netaikoma **Viduržemio jūroje vykdomai žvejybos veiklai ir** sugautiems tų rūšių, kurioms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalį netaikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį,

gyvūnams.

gyvūnams.

## Pakeitimas 132

### Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio **antraštinė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

***Rūšys, kurioms netaikomi žvejybos apribojimai***

*Pakeitimas*

***Bandomieji projektai, vykdomi siekiant išvengti nepageidaujamo laimikio***

## Pakeitimas 133

### Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Valstybės narės gali vykdyti bandomuosius projektus, kuriais siekiama iširti būdus, kaip ***išvengti nepageidaujamo tų rūšių, kurioms netaikomi žvejybos apribojimai***, laimikio, kuo labiau jį sumažinti arba jo ***atsisakyti***. Įgyvendinant šiuos projektus, atsižvelgiama į atitinkamų patariamųjų tarybų nuomones, jie grindžiami ***geriausiomis*** turimomis mokslinėmis rekomendacijomis.

*Pakeitimas*

1. Valstybės narės gali vykdyti bandomuosius projektus, kuriais siekiama iširti būdus, kaip ***galima vengti nepageidaujamo*** laimikio, kuo labiau jį sumažinti arba ***užtikrinti, kad būtų jo visiškai nesužvejojama***. Įgyvendinant šiuos projektus, atsižvelgiama į atitinkamų patariamųjų tarybų nuomones ***ir*** jie grindžiami ***patikimiausiomis*** turimomis mokslinėmis rekomendacijomis.

## Pakeitimas 134

### Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Jeigu, remiantis šių bandomųjų tyrimų rezultatais ar kitomis mokslinėmis rekomendacijomis, nustatoma, kad yra sugaunamas didelis nepageidaujamas rūšių, kurių atžvilgiu netaikomi laimikio apribojimai, gyvūnų kiekis, valstybės narės ***gali***, taikydamos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 19 straipsnyje nustatytą procedūrą, ***nustatyti*** technines priemones

*Pakeitimas*

2. Jeigu, remiantis šių bandomųjų tyrimų rezultatais ar kitomis mokslinėmis rekomendacijomis, nustatoma, kad yra sugaunamas didelis nepageidaujamas rūšių, kurių atžvilgiu netaikomi laimikio apribojimai, gyvūnų kiekis, valstybės narės, taikydamos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 19 straipsnyje ***arba šio reglamento 18 straipsnyje*** nustatytą

*tam nepageidaujama laimikiui sumažinti. Šios techninės priemonės taikomos tik žvejybos laivams, plaukiojantiems su tos valstybės narės vėliava.*

procedūrą, *nustato* technines priemones, kuriomis siekiama kuo labiau išvengti to nepageidaujamo laimikio.

## **Pakeitimas 135**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*2a. Tais atvejais, kai kitos valstybės narės pageidauja nustatyti panašias technines priemones, galima pateikti bendrą rekomendaciją pagal 18 straipsnį.*

## **Pakeitimas 136**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 17 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

#### *17a straipsnis*

##### *Įpareigojimo iškrauti laimikį išimtys*

*1. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio, iš žvejybos laivų, savanoriškai prisijungusių prie visapusiškos laimikio ir į jūrą išmetamo kiekio dokumentacijos sistemos, nereikalaujama, kad jie iškrautų neverslinį laimikį, jeigu tas laimikis užregistruojamas ir išskaičiuojamas iš kvotų, kai taikytina.*

*2. 1 dalyje nurodyta visapusiškos dokumentacijos sistema turi būti užtikrinama, kad būtų galima užregistruoti visus žvejybos veiklos duomenis, įskaitant laimikį ir į jūrą išmetamus kiekius.*

*3. 1 dalyje nurodytas visapusiškos dokumentacijos sistemas gali nustatyti valstybė narė, gavusi Komisijos patvirtinimą, arba jos gali būti nustatytos*

*Sąjungos teisės aktu. Komisijai pagal 32 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius teisės aktus dėl:*

*a) tokių visapusiškos dokumentacijos sistemų nustatymo ar patvirtinimo,*

*b) registruotinių duomenų ir šių sistemų specifikacijų, tinkamai atsižvelgiant į šio straipsnio 2 dalį.*

## **Pakeitimas 137**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 17 b straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*17b straipsnis*

*Dokumentacija*

*Pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 49 straipsnį valstybės narės gali įvesti elektroninės kontrolės sistemą, kad būtų dokumentuojami laimikiai, į jūrą išmetami kiekiai ir žvejybos veikla.*

## **Pakeitimas 138**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 skyriaus 5 a skirsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*5a SKIRSNIS*

*ŽVEJYBOS LAIVŲ MODIFIKAVIMAS*

*17c straipsnis*

*Talpos modifikavimas*

*Leidžiama didinti naujų ir esamų žvejybos laivų talpą saugos laive, darbo sąlygų, higienos ir produktų kokybės gerinimo sumetimais, taip pat didinti laivo talpą siekiant sandėliuoti nepageidaujamą laimikį, kurį privaloma iškrauti pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2016 15 straipsnį, jeigu dėl to nepadidėja laivo žūklės pajėgumas. Atitinkama talpa*

*neįskaičiuojama vertinant žvejybos pajėgumą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 II priede nustatytas ribas ar vertinant įtraukimo į laivyną ir pasitraukimo iš laivyno programos balansą, nustatytą to reglamento 23 straipsnyje.*

## **Pakeitimas 139**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio antraštinė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pagrindiniai principai*

*Pakeitimas*

*Regioninės techninės priemonės*

## **Pakeitimas 140**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 1 dalies g punktas**

g) XI priede – *atokiausiuose regionuose* taikomos priemonės.

g) XI priede – *Europos Sąjungos vandenyse Indijos vandenyne ir vakarinėje Atlanto vandenyno dalyje* taikomos priemonės.

## **Pakeitimas 141**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Vis dėlto, V–XI priedų B dalyse nustatytos tinklo akių dydžio nuostatos taikomos tik tais atvejais, kai iki ... [18 mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo dienos] nepriimami deleguotieji aktai pagal šio straipsnio 2 dalį dėl tų pačių atitinkamo tipo žvejybos aspektų. Tais atvejais, kai taikytina kurio nors šio reglamento priedo B dalis, Komisija, nukrypstant nuo 6 straipsnio 1 dalies 4 punkto, iki minėtos datos priima deleguotąjį aktą pagal šio reglamento 32 straipsnį, kuriuo papildo šį reglamentą ir nustato „specializuotosios*



*žvejybos“ apibrėžtį B dalies taikymo atitinkamame žvejybos rajone ir atitinkamo tipo žvejybai tikslais.*

*Iki antroje pastraipoje nustatyto termino arba toje pastraipoje nurodyto deleguotojo akto priėmimo dienos, atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė, atitinkamuose žvejybos rajonuose toliau taikomos tinklo akių dydžio nuostatos, taikytinos ... [diena prieš šio reglamento įsigaliojimo dieną\*].*

---

*\* Jeigu bus priimtas šis požiūris, derybose su Taryba reikės atitinkamai pakoreguoti 35–41 straipsnius, nustčius priemones, kurios bus toliau taikomos po šioje pastraipoje nurodytos datos.*

## **Pakeitimas 142**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*1a. Kai tai tikslinga norint pasiekti BŽP tikslus ir atsižvelgti į regiono ypatumus, priimant Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 9 ir 10 straipsniuose nurodytą daugiamečių planą gali būti priimamos techninės priemonės, nukrypstančios nuo šio straipsnio 1 dalyje nurodytų priemonių.*

## **Pakeitimas 143**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2. *Pagal* Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 *straipsnyje nustatytą procedūrą* valstybės narės gali pateikti bendras rekomendacijas, *kuriose apibrėžiamos regioniniu lygmeniu tinkamos taikyti techninės priemonės, kuriomis nukrypstama nuo 1 dalyje*

2. *Jeigu atitinkamo tipo žvejybai taikytino daugiamečio plano nėra arba jeigu atitinkamame daugiamečiame plane nenustatytos techninės priemonės arba tokių techninių priemonių priėmimo procedūra, Komisijai pagal šio reglamento 32 straipsnį ir Reglamento*

*nustatytų priemonių.*

(ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis reglamentas ir nustatomos atitinkamos regioninio lygmens techninės priemonės, nukrypstančios nuo 1 dalyje nustatytų priemonių, visų pirma nustatomos regioniniu lygmeniu taikytinos tinklo akių dydžio nuostatos. Siekiant, kad būtų priimti tokie deleguotieji aktai, valstybės narės gali pateikti bendrą rekomendaciją pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 1 dalį ne vėliau kaip ... [12 mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo dienos]. Kai valstybės narės pateikia šias bendras rekomendacijas, Komisija nedelsdama jas paskelbia viešai. Ji taip pat viešai paskelbia visus mokslinius vertinimus, atliktus siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 5 dalies nuostatų.

#### **Pakeitimas 144**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Priimant priemones pagal 1a ir 2 dalį:**

**a) siekiama šio reglamento 3 straipsnyje nustatytų tikslų, ypač atsižvelgiant į jo 4 straipsnyje nustatytus veiksmingumo rodiklius,**

**b) vadovaujamosi Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 3 straipsnyje nustatytais gero valdymo principais,**

**c) sukuriamos paskatos žvejybos laivams, naudojantiems selektyviosios žvejybos įrankius arba taikantiems žvejybos būdus, kuriais daromas mažesnis poveikis aplinkai, be kita ko, jiems skiriama žvejybos galimybių ir**

**d) užtikrinama, kad jos būtų bent lygiavertės 1 dalyje nurodytoms priemonėms arba tinklo akių dydžio**

*taisyklių atveju – priemonėms, taikytinoms ... [diena prieš šio reglamento įsigaliojimo dieną], atsižvelgiant į išteklių naudojimo modelius ir užtikrinamos pažeidžiamų rūšių ir buveinių apsaugos lygį.*

## **Pakeitimas 145**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**3. Remiantis 2 dalimi rekomenduojamos techninės priemonės pagal išteklių naudojimo modelius ir pažeidžiamų rūšių bei buveinių apsaugos lygį turi būti bent lygiavertės 1 dalyje nurodytoms priemonėms.**

*Pakeitimas*

**3. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 5 dalį valstybės narės pagrindžia šio straipsnio 2 dalyje nurodytas bendras rekomendacijas patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis. Tose mokslinėse rekomendacijose turi būti atsižvelgta į tokių priemonių poveikį tikslinėms rūšims ir pažeidžiamoms rūšims ir buveinėms ir įrodyta jų nauda siekiant išsaugoti jūrų ekosistemą.**

## **Pakeitimas 146**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**3a. Nepaisant Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 1, 3 ir 6 dalių nuostatų, Komisija taip pat gali priimti tokius deleguotuosius aktus ir tais atvejais, kai nėra tose dalyse nurodytų bendrų rekomendacijų.**

## **Pakeitimas 147**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnis**

**19 straipsnis**

***Išbraukta.***

***Pagal daugiamečius planus taikomos regioninės priemonės***

- 1. Komisijai suteikiami įgaliojimai regioniniu lygmeniu nustatyti technines priemonės Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 9 ir 10 straipsniuose nurodytiems daugiamečių planų tikslams pasiekti. Tokios priemonės nustatomos pagal šio reglamento 32 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnį priimtais deleguotaisiais aktais.***
- 2. Pagal 1 dalį nustatytomis priemonėmis galima:***
  - a) iš dalies keisti arba papildyti V–XI prieduose nustatytas priemonės,***
  - b) konkrečiame rajone arba konkrečiu laikotarpiu nukrypti nuo V–XI prieduose nustatytų priemonių, jeigu galima įrodyti, kad tomis priemonėmis tame rajone ar tuo laikotarpiu neprisidedama prie išteklių išsaugojimo arba kad alternatyviomis priemonėmis galima siekti tų pačių tikslų.***
- 3. Daugiamečiame plane gali būti apibrėžiamos atitinkamam regionui skirtos techninės priemonės, kurios gali būti priimtose pagal 1 ir 2 dalį.***
- 4. Pagal 1 ir 2 dalį priimtose priemonės apibūdinamos taip:***
  - a) jomis siekiama įgyvendinti šio reglamento 3 ir 4 straipsniuose nustatytus tikslus ir uždavinius,***
  - b) jos yra grindžiamos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 3 straipsnyje nustatytais gero valdymo principais ir***
  - c) jomis žvejybos laivams, naudojančioms selektyvius žvejybos įrankius arba taikantiems žvejybos būdus, kuriais daromas mažesnis poveikis aplinkai, teikiamos paskatos – skiriama žvejybos galimybių.***

5. *Teikdamos bendras rekomendacijas nustatyti 1 dalyje nurodytas technines priemones, valstybės narės pateikia mokslinių duomenų šių priemonių priėmimui pagrįsti.*

6. *Komisija gali reikalauti, kad 5 dalyje nurodytas bendras rekomendacijas įvertintų STECF.*

## **Pakeitimas 148**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 20 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Pagal **19** straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas apibrėžti žvejybos įrankius, kuriais užtikrinamas selektyvumas pagal dydį, ir žvejybos įrankius, kuriais užtikrinamas selektyvumas pagal rūšį, valstybės narės pateikia įrodymus, iš kurių matyti, kad šie įrankiai atitinka bent vieną iš toliau nurodytų kriterijų:

*Pakeitimas*

1. Pagal **18** straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas apibrėžti žvejybos įrankius, kuriais užtikrinamas selektyvumas pagal dydį, ir žvejybos įrankius, kuriais užtikrinamas selektyvumas pagal rūšį, valstybės narės pateikia įrodymus, iš kurių matyti, kad šie įrankiai atitinka bent vieną iš toliau nurodytų kriterijų:

## **Pakeitimas 149**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 21 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Pagal **19** straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas keisti V–VIII priedų C dalyje ir XI priedo B dalyje nurodytus rajonus, kuriuose žvejyba draudžiama arba ribojama, **arba** nustatyti naujus tokius rajonus, valstybės narės į šias bendras rekomendacijas įtraukia tokią su tais rajonais, kuriuose žvejyba draudžiama arba ribojama, susijusią informaciją:

*Pakeitimas*

Pagal **18** straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas keisti V–VIII priedų C dalyje ir XI priedo B dalyje nurodytus rajonus, kuriuose žvejyba draudžiama arba ribojama, nustatyti naujus tokius rajonus **arba juos panaikinti**, valstybės narės į šias bendras rekomendacijas įtraukia tokią su tais rajonais, kuriuose žvejyba draudžiama arba ribojama, susijusią informaciją:

## **Pakeitimas 150**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

## 21 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Jeigu valstybės narės nepriima bendrų rekomendacijų, Komisija pagal 32 straipsnį gali priimti deleguotuosius aktus, kuriais nustatomi žvejybos draudimo ar apribojimų rajonai, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis.***

## Pakeitimas 151

### Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1. Pagal **19** straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas keisti arba nustatyti V–X priedų A dalyje nurodytus mažiausius išteklių išsaugojimą užtikrinančius orientacinius dydžius, valstybės narės turi siekti tikslo užtikrinti jūrų gyvūnų jauniklių apsaugą.

1. Pagal **18** straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas keisti arba nustatyti V–X priedų A dalyje nurodytus mažiausius išteklių išsaugojimą užtikrinančius orientacinius dydžius, valstybės narės turi siekti tikslo užtikrinti jūrų gyvūnų jauniklių apsaugą. ***Bendros rekomendacijos grindžiamos patikimiausiais turimais moksliniais duomenimis ir jose atsižvelgiama į biologinius argumentus, visų pirma subrendusių rūšies gyvūnų dydį. Bendros rekomendacijos negali trukdyti įgyvendinti kontrolės ir vykdymo užtikrinimo nuostatų, susijusių su žvejybos produktų iškrovimu ir prekyba.***

## Pakeitimas 152

### Pasiūlymas dėl reglamento 23 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Pagal **19** straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas leisti nustatyti tikralaikius žvejybos draudimus ir reikalavimo plaukti į kitą žvejybos rajoną nuostatas žuvų ar jūrinių bestuburių jauniklių arba neršiančių žuvų ar jūrinių bestuburių apsaugai

Pagal **18** straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas leisti nustatyti tikralaikius žvejybos draudimus ir reikalavimo plaukti į kitą žvejybos rajoną nuostatas žuvų ar jūrinių bestuburių jauniklių arba neršiančių žuvų ar jūrinių bestuburių, ***arba***

užtikrinti, valstybės narės įtraukia šiuos elementus:

*pažeidžiamų rūšių* apsaugai užtikrinti, valstybės narės įtraukia šiuos elementus:

## Pakeitimas 153

### Pasiūlymas dėl reglamento 23 straipsnio 1 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**1a. Tais atvejais, kai realiojo laiko draudimai ar perkėlimai taikomi tik vienai valstybei narei, priimamos priemonės, kuriomis mažinamas atitinkamiems laivams daromas poveikis, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis.**

## Pakeitimas 154

### Pasiūlymas dėl reglamento 24 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1. Pagal **19** straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas leisti naudoti naujoviškus žvejybos įrankius, įskaitant V priedo E dalyje aprašytą ***tralą su elektros srovės impulsais***, arba išplėsti jų naudojimo sritį konkrečiame jūrų baseine, valstybės narės pateikia tikėtino tokių žvejybos įrankių naudojimo poveikio tikslinei rūšiai ir pažeidžiamoms rūšims bei buveinėms vertinimą.

1. Pagal **18** straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas leisti naudoti naujoviškus žvejybos įrankius, įskaitant V priedo E dalyje aprašytą ***elektroimpulsinį tralą***, arba išplėsti jų naudojimo sritį konkrečiame jūrų baseine, valstybės narės pateikia tikėtino tokių žvejybos įrankių naudojimo poveikio tikslinei rūšiai ir pažeidžiamoms rūšims bei buveinėms vertinimą.

***Toks vertinimas grindžiamas naujoviškų žvejybos įrankių naudojimu bandomuoju laikotarpiu – įrankis turi būti naudojamas ne daugiau kaip 5 % tos specializacijos laivų ir jis turi būti naudojamas bent ketverius metus.***

## Pakeitimas 155

### Pasiūlymas dėl reglamento 24 straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. *Naujoviškų* žvejybos įrankių *neleidžiama* naudoti, jeigu *iš minėtų vertinimų matyti*, kad juos naudojant bus daromas neigiamas poveikis *pažeidžiamoms* buveinėms ir netikslinėms rūšims.

*Pakeitimas*

3. *Naujoviškus* žvejybos įrankius *versliniu mastu leidžiama* naudoti *tik tuomet*, jeigu *1 dalyje nurodytame vertinime nurodyta*, kad juos naudojant *nebus* daromas *tiesioginis ar kumuliacinis* neigiamas poveikis *jūrų* buveinėms, *įskaitant pažeidžiamas buveines*, ir netikslinėms rūšims, *palyginti su esamais reglamentuojamais žvejybos įrankiais ir būdais*.

**Pakeitimas 156**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
25 straipsnio 1 pastraipos 2 a įtrauka (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

– *pateikti informaciją apie esamų poveikio mažinimo priemonių ir kontrolės sistemų veiksmingumą;*

**Pakeitimas 157**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
25 straipsnio 1 pastraipos 3 įtrauka**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

– nustatyti priemonės, kuriomis būtų kuo labiau sumažintas žvejybos įrankių poveikis 13 straipsnyje nurodytoms buveinėms *arba kitoms pažeidžiamoms buveinėms, esančioms ne „Natura 2000“ teritorijose*,

– nustatyti priemonės, kuriomis būtų kuo labiau sumažintas žvejybos įrankių poveikis 13 straipsnyje nurodytoms buveinėms,

**Pakeitimas 158**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
25 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*



*Valstybės narės užtikrina, kad būtų tinkamai konsultuojamasi su žvejais, kuriems tos priemonės turės tiesioginį poveikį.*

## **Pakeitimas 159**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 26 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*da) patvirtintas išimtis pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalį;*

## **Pakeitimas 160**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 26 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2. 1 dalyje nurodytomis priemonėmis turi būti siekiama įgyvendinti 3 straipsnyje nustatytus tikslus, kad visų pirma būtų galima užtikrinti žuvų ar jūrinių bestuburių jauniklių arba neršiančių žuvų ar jūrinių bestuburių apsaugą.

2. 1 dalyje nurodytomis priemonėmis turi būti siekiama įgyvendinti 3 straipsnyje nustatytus tikslus, kad visų pirma būtų galima užtikrinti žuvų ar jūrinių bestuburių jauniklių arba neršiančių žuvų ar jūrinių bestuburių apsaugą. ***Jos turi būti bent tokios pat griežtos kaip pagal Sąjungos teisę taikomos techninės priemonės.***

## **Pakeitimas 161**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 26 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

#### **26a straipsnis**

***Visapusiškos laimikių ir į jūrą išmetamų kiekių dokumentacijos bandomieji projektai***

***1. Komisijai pagal šio reglamento 32 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnį suteikiami***

*įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis reglamentas ir aprašomi bandomieji projektai, kuriais plėtojama visapusiškos laimikių ir į jūrą išmetamų kiekių dokumentacijos sistema, grindžiama išmatuojamais kiekybiniais uždaviniais ir tikslais, siekiant užtikrinti rezultatais grindžiamą žuvininkystės valdymą.*

*2. Vykdamas šio straipsnio 1 dalyje nurodytus bandomuosius projektus, galima leisti konkrečiame rajone ne ilgiau kaip vienus metus nukrypti nuo V–XI priedų B dalyje nustatytų priemonių, jeigu galima įrodyti, kad tokiais projektais siekiama 3 straipsnyje nustatytų tikslų, kad jie atitinka 4 straipsnyje nustatytus veiksmingumo rodiklius, o ypač kad jais siekiama gerinti žvejybos įrankių arba atitinkamo metodo selektyvumą arba kitaip sumažinti jų daromą poveikį aplinkai. Šį vienu metų laikotarpį galima pratęsti dar vieniems metams, laikantis tų pačių sąlygų. Bandomuosiuose projektuose gali dalyvauti ne daugiau kaip 5 % tos pačios specializacijos laivų iš vienos valstybės narės.*

*3. Teikdamos bendras rekomendacijas dėl 1 dalyje nurodyto bandomųjų projektų vykdymo, valstybės narės pateikia mokslinių duomenų šių projektų patvirtinimui pagrįsti. STEFC įvertina tas bendras rekomendacijas ir šį įvertinimą paskelbia viešai. Pasibaigus projektui, valstybės narės per šešis mėnesius pateikia Komisijai ataskaitą, kurioje pateikia rezultatus, įskaitant išsamų selektyvumo ir kitų poveikio aplinkai pokyčių įvertinimą.*

*4. STECF įvertina 3 dalyje nurodytą ataskaitą. Jeigu STEFC prieina prie išvados, kad naudojant naują įrankį ar metodą sėkmingai pasiekiami 2 dalyje nurodyti tikslai, Komisija gali pateikti pasiūlymą pagal SESV, kad būtų leidžiama plačiai naudoti tą įrankį ar metodą. STEFC įvertinimas skelbiamas viešai.*

**5. Komisija pagal 32 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais papildo šį reglamentą ir nustato 1 dalyje nurodytos visapusiškos laimikių ir į jūrą išmetamų kiekių dokumentacijos sistemos technines specifikacijas.**

## **Pakeitimas 162**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
IV skyrius**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

### **IV SKYRIUS**

#### **REGIONINĖS ŽUVININKYSTĖS VALDYMO ORGANIZACIJOS**

##### **28 straipsnis**

**Žvejojimo šiaurės rytų Atlante komisija  
(NEAFC)**

*Išbraukta.*

**Pagal 32 straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais:**

- a) į Sąjungos teisę perkeliama tam tikros techninės priemonės, kurioms pritarė Žvejojimo šiaurės rytų Atlante komisija (NEAFC), įskaitant pažeidžiamų jūrų ekosistemų sąrašus ir su melsvųjų molvų bei paprastųjų jūrinių ešerių žvejojimo susijusias konkrečias technines priemones, apibrėžtas NEAFC rekomendacijose Nr. 05:2013, 19:2014, 01:2015, 02:2015, ir**
- b) priimamos kitos techninės priemonės, kuriomis papildomi arba iš dalies keičiamos tam tikros neesminės teisės aktų, kuriais į Sąjungos teisę perkeliama NEAFC rekomendacijos, nuostatos.**

## **Pakeitimas 163**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
29 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Šiame reglamente nustatytos techninės priemonės netaikomos žvejybos veiklai, vykdomai **tik** mokslinių tyrimų tikslais, laikantis šių sąlygų:

*Pakeitimas*

1. Šiame reglamente nustatytos techninės priemonės netaikomos žvejybos veiklai, vykdomai mokslinių tyrimų **programų įgyvendinimo** tikslais, laikantis šių sąlygų:

**Pakeitimas 164**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
29 straipsnio 2 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) **parduodami** ne tiesiogiai žmonėms vartoti, o kitais tikslais.

*Pakeitimas*

b) **jeigu žuvis yra mažesnio nei mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, ji parduodama** ne tiesiogiai žmonėms vartoti, o kitais tikslais.

**Pakeitimas 165**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
30 straipsnio antraštinė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**Dirbtinis** išteklių atkūrimas ir perkėlimas

*Pakeitimas*

**Tiesioginis** išteklių atkūrimas ir perkėlimas

**Pakeitimas 166**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
30 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Šiame reglamente nustatytos techninės priemonės netaikomos žvejybos veiklai, vykdomai tik **dirbtinio** jūrų gyvūnų išteklių atkūrimo ar perkėlimo tikslais, jeigu ši veikla vykdoma gavus valstybės narės ar valstybių narių, turinčios (-ių) tiesioginių valdymo interesų, leidimą ir jai

*Pakeitimas*

1. Šiame reglamente nustatytos techninės priemonės netaikomos žvejybos veiklai, vykdomai tik **tiesioginio** jūrų gyvūnų išteklių atkūrimo ar perkėlimo tikslais, jeigu ši veikla vykdoma gavus valstybės narės ar valstybių narių, turinčios (-ių) tiesioginių valdymo interesų, leidimą

(joms) suteikus įgaliojimus.

ir jai (joms) suteikus įgaliojimus.

## Pakeitimas 167

### Pasiūlymas dėl reglamento 30 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Jeigu **dirbtinis** išteklių atkūrimas ar perkėlimas vykdomas kitos valstybės narės ar valstybių narių vandenyse, Komisija ir visos tos valstybės narės apie ketinimą vykdyti tokią žvejybos veiklą informuojamos bent prieš mėnesį.

*Pakeitimas*

2. Jeigu **tiesioginis** išteklių atkūrimas ar perkėlimas vykdomas kitos valstybės narės ar valstybių narių vandenyse, Komisija ir visos tos valstybės narės apie ketinimą vykdyti tokią žvejybos veiklą informuojamos bent prieš mėnesį.

## Pakeitimas 168

### Pasiūlymas dėl reglamento 31 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Jeigu iš turimų mokslinių rekomendacijų matyti, kad reikia nedelsiant imtis veiksmų jūrų gyvūnams apsaugoti, Komisijai pagal 32 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus tokioms grėsmėms mažinti. Šie aktai gali būti susiję, visų pirma, su žvejybos įrankių naudojimo arba žvejybos veiklos tam tikruose rajonuose ar tam tikrais laikotarpiais apribojimais.

*Pakeitimas*

1. Jeigu iš turimų mokslinių rekomendacijų matyti, kad reikia nedelsiant imtis veiksmų jūrų gyvūnams **arba jūrų buveinėms** apsaugoti, Komisijai pagal 32 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus tokioms grėsmėms mažinti. Šie aktai gali būti susiję, visų pirma, su žvejybos įrankių naudojimo arba žvejybos veiklos tam tikruose rajonuose ar tam tikrais laikotarpiais apribojimais **arba bet kokia kita reikalinga išsaugojimo priemone**.

## Pakeitimas 169

### Pasiūlymas dėl reglamento 31 straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Nepažeidžiant 32 straipsnio 6 dalies nuostatų, 1 dalyje nurodyti deleguotieji aktai taikomi ne ilgiau kaip **trejus** metus.

*Pakeitimas*

3. Nepažeidžiant 32 straipsnio 6 dalies nuostatų, 1 dalyje nurodyti deleguotieji aktai taikomi ne ilgiau kaip **dvejus** metus.

## Pakeitimas 170

### Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. ***Iki 2020 m. pabaigos*** ir vėliau kas trejus metus Komisija, remdamasi valstybių narių bei atitinkamų patariamųjų tarybų pateikta informacija ir vėliau STECF atliktu vertinimu, Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą. Šioje ataskaitoje įvertinama, kiek techninėmis priemonėmis prisidėta prie 3 straipsnyje ***nustatytų*** tikslų ***ir 4 straipsnyje nustatytų uždavinių*** įgyvendinimo regioniniu ir Sąjungos lygmenimis.

#### *Pakeitimas*

1. ***Ne vėliau kaip ... [treji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos]*** ir vėliau kas trejus metus Komisija, remdamasi valstybių narių bei atitinkamų patariamųjų tarybų pateikta informacija ir vėliau STECF atliktu vertinimu, Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą. Šioje ataskaitoje, ***remiantis veiksmingumo rodikliais***, įvertinama, kiek techninėmis priemonėmis prisidėta prie 3 straipsnyje ***nurodytų*** tikslų įgyvendinimo regioniniu ir Sąjungos lygmenimis.

## Pakeitimas 171

### Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Tais atvejais, kai, remiantis šia ataskaita, yra įrodymų, kad tikslai ***ir uždaviniai*** nebuvo įgyvendinti regiono lygmeniu, po ***šešių*** mėnesių nuo 1 dalyje nurodytos ataskaitos pateikimo dienos to regiono valstybės narės pateikia planą ir jame nustato taisomuosius veiksmus, kurių reikia imtis ***tų tikslų ir uždavinių įgyvendinimui užtikrinti***.

#### *Pakeitimas*

2. Tais atvejais, kai, remiantis šia ataskaita, yra įrodymų, kad tikslai nebuvo įgyvendinti regiono lygmeniu ***arba kad viršyti konkretūs 4 straipsnio 1 dalies a punkte nurodyti pagrindinių tipų žvejybai taikytini mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių gyvūnų laimikių dydžiai***, po ***dvylikos*** mėnesių nuo 1 dalyje nurodytos ataskaitos pateikimo dienos to regiono valstybės narės pateikia planą ir jame nustato taisomuosius veiksmus, kurių reikia imtis ***siekiant užtikrinti, kad būtų pasiekti 3 straipsnyje nustatyti tikslai ir kad mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių jūrų gyvūnų laimikiai būtų sumažinti iki 4 straipsnio 1 dalies a***

*punkte nurodytų dydžių.*

## **Pakeitimas 172**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Komisija padeda valstybėms narėms sudaryti nacionalinį veiksmų planą, siekiant pašalinti nustatytus sunkumus įgyvendinti naujas technines priemones, kad būtų įgyvendinti 4 straipsnyje nustatyti reikalavimai. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių tam veiksmų planui įgyvendinti.**

## **Pakeitimas 173**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**3a. Jeigu ataskaita rodo, kad valstybė narė nevykdė kontrolės ir duomenų rinkimo pareigų, Komisija gali nutraukti ar sustabdyti EJŖŽF finansavimą tai valstybei narei pagal Reglamento (ES) Nr. 508/2014 100 ir 101 straipsnius.**

## **Pakeitimas 174**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 35 straipsnio 1 pastraipos a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) 3, 8, 9, 10, 11, **12**, 14, 15, 16 ir 25 straipsniai išbraukiami;

a) 3, 8, 9, 10, 11 **ir 12 straipsniai, 13 straipsnio 3 dalies antra pastraipa**, 14, 15, 16 ir 25 straipsniai išbraukiami;

## **Pakeitimas 175**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 36 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**36 straipsnis**

**Reglamento (EB) Nr. 1098/2007  
pakeitimai**

**Išbraukiami Reglamento (EB) Nr.  
1098/2007 8 ir 9 straipsniai.**

*Pakeitimas*

**Išbraukta.**

## **Pakeitimas 176**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 37 straipsnio 1 pastraipos b punktas Reglamentas (EB) Nr. 1224/2009 54c straipsnio 2 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) laive tuo pačiu metu nelaikomi ir nenaudojami velkamieji žvejybos įrankiai, kurių tinklo akių dydis yra mažesnis nei **80** mm, arba vienas ar daugiau gaubiamųjų tinklų ar panašių žvejybos įrankių arba

*Pakeitimas*

a) laive tuo pačiu metu nelaikomi ir nenaudojami velkamieji žvejybos įrankiai, kurių tinklo akių dydis yra mažesnis nei **70** mm, arba vienas ar daugiau gaubiamųjų tinklų ar panašių žvejybos įrankių arba

## **Pakeitimas 177**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 37 straipsnio 1 pastraipos b punktas Reglamentas (EB) Nr. 1224/2009 54c straipsnio 2 dalies b punkto 2 įtrauka**

*Komisijos siūlomas tekstas*

išrūšiuotos žuvys užšaldomos **vos tik** baigus jas rūšiuoti ir į jūrą negražinamos ir

*Pakeitimas*

išrūšiuotos žuvys užšaldomos baigus jas rūšiuoti ir į jūrą negražinamos ir



## **Pakeitimas 178**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **37 straipsnio 1 pastraipos b punktas**

Reglamentas (EB) Nr. 1224/2009

54c straipsnio 2 dalies b punkto 3 įtrauka

*Komisijos siūlomas tekstas*

įranga laive sumontuota ir išdėstyta taip, kad būtų galima *nedelsiant* užšaldyti jūros gyvūnus ir nebūtų leidžiama jiems patekti atgal į jūrą.

*Pakeitimas*

įranga laive sumontuota ir išdėstyta taip, kad būtų galima užšaldyti jūros gyvūnus ir nebūtų leidžiama jiems patekti atgal į jūrą.

## **Pakeitimas 179**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **37 straipsnio 1 pastraipos b punktas**

Reglamentas (EB) Nr. 1224/2009

54c straipsnio 3 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**3a. Vėliavos valstybės narės kompetentinga institucija patvirtina tralerių-šaldiklių planus, kad būtų užtikrinta jų atitiktis taikytinoms taisyklėms.**

## **Pakeitimas 180**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **38 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**38 straipsnis**

***Išbraukta.***

**Reglamento (EB) Nr. 1343/2011**

***pakeitimas***

**Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 26**

***straipsnis iš dalies keičiamas taip:***

**1) pridedamas šis punktas:**

**„h) 4, 10, 12, 15, 15a, 16, 16b, 16c, 16d, 16f, 16g, 16h, 16i, 16j ir 16k straipsniuose nustatytomis techninėmis priemonėmis“;**

2) *pridedama ši pastraipa:*

*„Komisijai pagal 27 straipsnį taip pat suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais į Sąjungos teisę perkeliamos kitos BVJŽK nustatytos techninės priemonės, tapusios privalomos Sąjungai, ir papildomos arba iš dalies keičiamos tam tikros neesminės teisės aktų, kuriais į Sąjungos teisę perkeliamos BVJŽK rekomendacijos dėl techninių priemonių, nuostatos.“*

**Pakeitimas 181**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
40 straipsnio 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 ir (EB) Nr. **2187/2005** panaikinami.

*Pakeitimas*

Reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004, **(EB) Nr. 2187/2005** ir **Komisijos reglamentas** (EB) Nr. **494/2002<sup>1a</sup>** panaikinami.

---

*<sup>1a</sup> 2002 m. kovo 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 494/2002, nustatantis papildomas technines priemones, skirtas merlūzų išteklių atkūrimui ICES III, IV, V, VI ir VII parajonių ir ICES VIII parajonio a, b, d ir e sektoriuose (OL L 77, 2002 3 20, p. 8).*

**Pakeitimas 182**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
I priedo n a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***na) aštriasnukiai sykai (Coregonus oxyrhynchus) ICES IVb parajonyje (Sąjungos vandenyse);***

## Pakeitimas 183

### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo n b punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***nb) adrijiniai eršketai (Acipenser naccarii) ir atlantiniai eršketai (Acipenser sturio) Sąjungos vandenyse;***

## Pakeitimas 184

### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo o punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

o) langustų (Palinuridae spp.) ir omarų (Homarus gammarus) ikringos patelės visuose Sąjungos vandenyse, išskyrus tais atvejais, kai jos naudojamos ištekliams tiesiogiai atkurti arba perkelti;

*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

## Pakeitimas 185

### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo p punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

p) akmengraužiai (Lithophaga lithophaga) ir paprastieji uolagrėžiai (Pholas dactylus) Sąjungos vandenyse Viduržemio jūroje.

p) akmengraužiai (Lithophaga lithophaga), ***Pinna mobilis moliuskai*** ir paprastieji uolagrėžiai (Pholas dactylus) Sąjungos vandenyse Viduržemio jūroje;

## Pakeitimas 186

### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo p a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***pa) Viduržemio jūros ežiai (Centrostephanus longispinus).***

## **Pakeitimas 187**

### **Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo 5 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5a. Didžiojo vorinio krabo dydis matuojamas taip, kaip parodyta 5a paveikslėlyje, matuojant karapakso ilgį palei vidurio liniją nuo karapakso krašto tarp rostrumų iki karapakso užpakalinio krašto.**

## **Pakeitimas 188**

### **Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo 5 b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5b. Paprastojo uolinio krabo dydis matuojamas taip, kaip parodyta 5b paveikslėlyje, matuojant ilgį per didžiausią karapakso plotį statmenai karapakso vidurio priešakinei galinei linijai.**

## **Pakeitimas 189**

### **Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo 5 c punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5c. Bukcinos dydis matuojamas taip, kaip parodyta 5c paveikslėlyje, matuojant sraigės kiaukuto ilgį.**

## **Pakeitimas 190**

### **Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo 5 d punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5d. Paprastosios durklažuvės dydis matuojamas taip, kaip parodyta 5d paveikslėlyje, matuojant ilgį nuo uodegos peleko išsišakojimo iki apatinės žiaunos galo.**

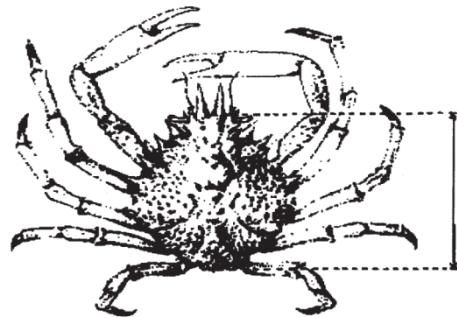
## **Pakeitimas 191**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
IV priedo 5 a paveikslėlis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5a paveikslėlis. Didysis vorinis krabas  
(*Maia squinada*)**



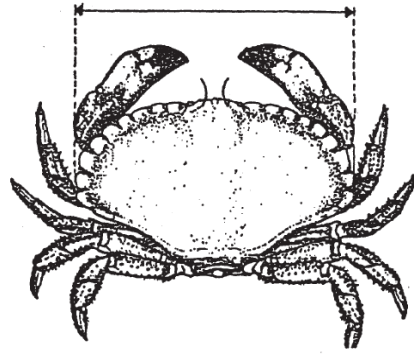
## **Pakeitimas 192**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
IV priedo 5 b paveikslėlis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5b paveikslėlis. Paprastasis uolinis krabas  
(*Cancer pagurus*)**



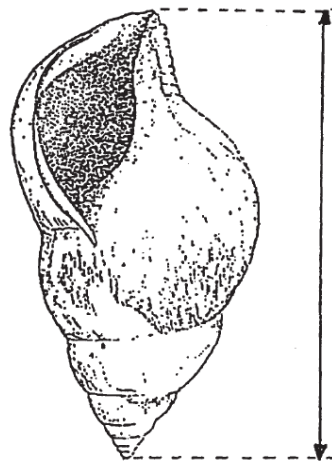
**Pakeitimas 193**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
IV priedo 5 c paveikslėlis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5c paveikslėlis. *Buccina* (*Buccinum* spp)**



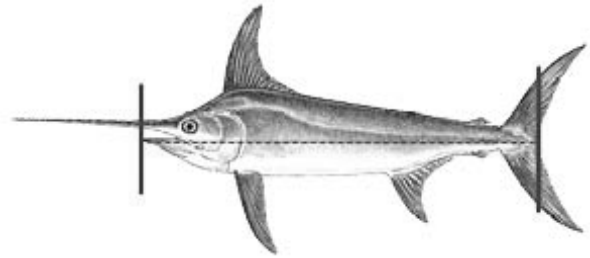
**Pakeitimas 194**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
IV priedo 5 d paveikslėlis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5d paveikslėlis. *Paprastoji durklažuvė*  
(*Xiphias gladius*)**



## Pakeitimas 195

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 1 lentelės 14 eilutė

*Komisijos siūlomas tekstas*

Paprastoji skumbrė (*Scomber spp.*) 20 cm

*Pakeitimas*

Paprastoji skumbrė (*Scomber spp.*) 30 cm<sup>1a</sup>

---

<sup>1a</sup> **Mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.**

**Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.**

**Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.**

## Pakeitimas 196

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 1 lentelės 15 eilutė

*Komisijos siūlomas tekstas*

Atlantinė silkė (*Clupea harengus*) 20 cm

*Pakeitimas*

Atlantinė silkė (*Clupea harengus*) 20 cm<sup>1a</sup>

---

<sup>1a</sup> **Mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.**

**Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.**

**Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.**

## Pakeitimas 197

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 1 lentelės 16 eilutė

*Komisijos siūlomas tekstas*

Paprastoji stauridė (*Trachurus spp.*) 15 cm

*Pakeitimas*

Paprastoji stauridė (*Trachurus spp.*) 15 cm<sup>1a</sup>

---

<sup>1a</sup> **Mažiausio išteklių išsaugojimą**



*užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.*

*Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.*

*Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.*

## **Pakeitimas 198**

### **Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 1 lentelės 17 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ančiuvis (*Engraulis encrasicolus*)

12 cm arba 90 vienetų viename kilograme

*Pakeitimas*

***Europinis*** ančiuvis (*Engraulis encrasicolus*)

12 cm arba 90 vienetų viename kilograme<sup>1a</sup>

---

<sup>1a</sup> *Mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.*

*Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.*

***Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.***

## **Pakeitimas 199**

### **Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 1 lentelės 19 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Europinė sardinė (*Sardina pilchardus*) 11 cm

*Pakeitimas*

Europinė sardinė (*Sardina pilchardus*) 11 cm<sup>1a</sup>

---

<sup>1a</sup> ***Mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.***

***Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.***

***Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.***

## **Pakeitimas 200**

### **Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 1 lentelės 20 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Omaras (*Homarus gammarus*) 87 mm

*Pakeitimas*

**Europinis omaras (*Homarus gammarus*) 87 mm (*karapakso ilgis*)**

## **Pakeitimas 201**

### **Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 1 lentelės 34 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Dygliuotasis langustas (*Palinurus spp.*) 95 mm

*Pakeitimas*

**Dygliuotasis langustas (*Palinurus spp.*) 95 mm (*karapakso ilgis*)**

## **Pakeitimas 202**

### **Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 2 lentelės 13 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Norveginis omaras (*Nephrops norvegicus*) Visas ilgis 105 mm  
***Kiaukuto* ilgis 32mm**

*Pakeitimas*

Norveginis omaras (*Nephrops norvegicus*) Visas ilgis 105 mm  
***Karapakso* ilgis 32mm  
*Norveginio omaro uodegėlės ilgis 59 mm***

## Pakeitimas 203

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 2 lentelės 14 eilutė

*Komisijos siūlomas tekstas*

Paprastoji skumbrė (*Scomber spp.*) 20 cm

*Pakeitimas*

Paprastoji skumbrė (*Scomber spp.*) 20 cm<sup>1a</sup>

---

***1a***Mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.

*Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.*

*Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.*

## Pakeitimas 204

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 2 lentelės 15 eilutė

*Komisijos siūlomas tekstas*

Atlantinė silkė (*Clupea harengus*) 18 cm

*Pakeitimas*

Atlantinė silkė (*Clupea harengus*) 18 cm<sup>1a</sup>

---

***1a***Mažiausio išteklių išsaugojimą

*užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.*

*Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.*

*Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.*

## **Pakeitimas 205**

### **Pasiūlymas dėl reglamento V priedo A dalies 2 lentelės 16 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Paprastoji stauridė (*Trachurus spp.*) 15 cm

*Pakeitimas*

Paprastoji stauridė (*Trachurus spp.*) 15 cm<sup>1a</sup>

---

*<sup>1a</sup>Mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.*

*Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.*

*Ši procentinė dalis apskaičiuojama*

*remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.*

## **Pakeitimas 206**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
V priedo B dalies 1 dalies lentelės 2 b eilutė (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**Ne mažesnis kaip  
90 mm**

**Skagerako ir Kategato  
sąsiauriai**

**Įmontuojama tinklo  
sekcija, kurios akių dydis  
ne mažesnis kaip 270 mm  
(jeigu akys rombinės)  
arba 140 mm<sup>1a</sup> (jeigu  
akys kvadratinės).**

---

**<sup>1a</sup> Žvejojant Kategato  
pakvadratyje, turi būti  
įmontuota 120 mm dydžio  
kvadratinių akių tinklo  
sekcija (žvejyboje tralais  
nuo spalio 1 d. iki  
gruodžio 31 d., o  
žvejyboje gaubiamaisiais  
tinklais nuo rugpjūčio 1  
d. iki spalio 31 d.).**

## **Pakeitimas 207**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
V priedo B dalies 1 dalies lentelės 4 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**Ne mažesnis kaip 80 mm**

**ICES IVb kvadratas *j*  
pietus nuo 54° 30' šiaurės  
platumos ir ICES IVc  
kvadratas**

**Specializuotoji jūrų  
liežuvių žvejyba  
plačiažiočiais tralais arba  
[tralais su elektros srovės  
impulsais]. Prie**

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 80 mm<sup>1a</sup>

ICES IVb kvadratas ir  
ICES IVc kvadratas

**viršutinės priekinės tinklo  
pusės pritvirtinamas  
tinklinio audeklo  
gabalas, kurio  
kvadratinų akių dydis ne  
mažesnis kaip 180 mm.**

Specializuotoji (15 %  
**laimikio**) jūrų liežuvių  
žvejyba **sijiniais** tralais.  
**Viršutinėje priekinėje  
tinklo dalyje  
įmontuojama sekcija,  
kurios tinklo** akių dydis  
ne mažesnis kaip 180  
mm.

**Specializuotoji merlangų,  
skumbrių ir rūšių, kurių  
atžvilgiu netaikomas  
laimikio limitas, (šių  
nurodytų rūšių žuvys turi  
drauge sudaryti 55 %  
laimikio) žvejyba.  
Įmontuojama ne  
mažesnio kaip 100 mm  
dydžio kvadratinų akių  
tinklo sekcija**

---

<sup>1a</sup> **Laivams draudžiama  
žvejoti bet kokiais  
sijiniais tralais, kurių  
tinklo akių dydis yra 32–  
99 mm, į šiaurę nuo  
linijos, nubrėžtos  
sujungus šiuos taškus:  
55° šiaurės platumos  
tašką rytinėje Jungtinės  
Karalystės pakrantėje, į  
rytus iki 55° šiaurės  
platumos 5° rytų ilgumos,  
tada į šiaurę iki 56°  
šiaurės platumos ir į rytus  
iki 56° šiaurės platumos  
taško Danijos vakarinėje  
pakrantėje. ICES IIa  
kvadrato ir toje ICES IV  
parajonio dalyje, kuri yra**

*į šiaurę nuo 56° 00'  
šiaurės platumos,  
draudžiama žvejoti bet  
kokiais sijiniais tralais,  
kurių tinklo akių dydis  
yra nuo 32 mm iki 119  
mm.*

#### **Pakeitimas 208**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
V priedo B dalies 1 dalies lentelės 4 b eilutė (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Ne mažesnis kaip 40 mm*

*Visas rajonas*

*Specializuotoji (85 %  
laimikio) kalmarų  
(Lolignidae,  
Ommastrephidae) žvejyba*

#### **Pakeitimas 209**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
V priedo B dalies 1 dalies lentelės 6 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Ne mažesnis kaip 16mm*

*Visas rajonas*

*Specializuotoji smulkiųjų  
pelaginių rūšių žuvų  
žvejyba*

*Specializuotoji norveginių  
menkučių žvejyba.  
Žvejojant norvegines  
menkutes **prtvirtinamos**  
rūšiuojamosios grotelės,  
tarp kurių strypelių  
atstumas yra 22 mm.*

*Specializuotoji **Crangon  
crangon rūšies  
paprastųjų smėlinių**  
krevečių žvejyba.  
**Prtvirtinamos***



rūšiuojamosios grotelės,  
**rūšiuojamasis tinklinio  
audeklo gabalas arba  
lygiavertis selektyvumo  
užtikrinimo įtaisas.**

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 16mm

Visas rajonas

Specializuotoji (**80 %  
laimikio**) smulkiųjų  
pelaginių rūšių žuvų  
žvejyba

Specializuotoji (**50 %  
laimikio**) norveginių  
menkučių žvejyba.  
Žvejojant norvegines  
menkutes **įmontuojamos**  
rūšiuojamosios grotelės,  
tarp kurių strypelių  
atstumas yra **35 mm**.

Specializuotoji (**90 %  
laimikio**) **paprastųjų  
krevečių ir rauzganųjų  
dryžakojų** krevečių  
žvejyba. **Įmontuojamas  
selektyvus tinklas arba  
rūšiuojamosios grotelės,  
atitinkantys nacionaliniu  
lygmeniu nustatytas  
taisykles.**

**Pakeitimas 210**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
V priedo B dalies 2 dalies antraštinė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Pagrindiniai **pasyviųjų žvejybos**  
tinklų akių dydžiai

*Pakeitimas*

2. Pagrindiniai **statomųjų tinklų ir  
dreifuojančiųjų** tinklų akių dydžiai

## Pakeitimas 211

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo B dalies 2 dalies įžanginė dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Šiaurės jūroje ir Skagerako ir (arba) Kategato sąsiauriuose leidžiami toliau nurodyti *pasyviųjų žvejybos* tinklų akių dydžiai.

#### *Pakeitimas*

Šiaurės jūroje ir Skagerako ir (arba) Kategato sąsiauriuose leidžiami toliau nurodyti *statomųjų tinklų ir dreifuojančiųjų* tinklų akių dydžiai.

## Pakeitimas 212

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo C dalies 1 dalies 1.1 punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1.1 Tobinių žvejyba bet kokiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tralo maišo tinklo akių dydis mažesnis kaip **80 mm, arba bet kokiais pasyviaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis mažesnis kaip 100 mm**, draudžiama geografiniame rajone, kurio ribos eina Anglijos ir Škotijos pakrante ir yra apibrėžiamos loksodromomis nuosekliai sujungiant toliau nurodytas koordinatas, nustatytas pagal koordinacijų sistemą WGS84:

#### *Pakeitimas*

1.1 Tobinių žvejyba bet kokiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tralo maišo tinklo akių dydis mažesnis kaip **32 mm**, draudžiama geografiniame rajone, kurio ribos eina Anglijos ir Škotijos *rytine* pakrante ir yra apibrėžiamos loksodromomis nuosekliai sujungiant toliau nurodytas koordinatas, nustatytas pagal koordinacijų sistemą WGS84:

## Pakeitimas 213

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo C dalies 2 dalies 2.2 punkto 1 įtrauka

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

– *priedugnio* tralais arba jūriniais užmetamaisiais tinklais žvejojantiems laivams, kurių variklio galia ne didesnė kaip 221 kW;

#### *Pakeitimas*

– *duginiais* tralais arba jūriniais užmetamaisiais tinklais žvejojantiems laivams, kurių variklio galia ne didesnė kaip 221 kW;

## Pakeitimas 214

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### V priedo C dalies 2 dalies 2.2 punkto 2 įtrauka

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

– dugniniais poriniais tralais žvejojantiems suporintiems laivams, kurių suminė variklių galia jokių metu neviršija 221 kW;

##### *Pakeitimas*

*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

## Pakeitimas 215

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### V priedo C dalies 2 dalies 2.2 punkto 3 įtrauka

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

– didesnės kaip 221 kW variklio galios laivams leidžiama žvejoti **priedugnio** tralais arba jūriniais užmetamaisiais tinklais, o didesnės kaip 221 kW variklio galios suporintiems laivams leidžiama žvejoti **priedugnio** poriniais tralais, jeigu šie laivai nevykdo specializuotosios jūrinių plekšnių bei jūrų liežuvių žvejybos ir laikosi šio priedo B dalyje nustatytų atitinkamų taisyklių, kuriomis reglamentuojamas tinklo akių dydis.

##### *Pakeitimas*

– didesnės kaip 221 kW variklio galios laivams leidžiama žvejoti **demersiniais** tralais arba jūriniais užmetamaisiais tinklais, o didesnės kaip 221 kW variklio galios suporintiems laivams leidžiama žvejoti **duginiais** poriniais tralais, jeigu šie laivai nevykdo specializuotosios jūrinių plekšnių bei jūrų liežuvių žvejybos ir laikosi šio priedo B dalyje nustatytų atitinkamų taisyklių, kuriomis reglamentuojamas tinklo akių dydis.

## Pakeitimas 216

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### V priedo C dalies 6 dalies 6.2 punktas

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

6.2 Į Reglamento **(EB) Nr. 2347/2002**<sup>1</sup> I priedą įtrauktų giliavandenių ryklių specializuotąją žvejybą draudžiama vykdyti vandenyse, kurių gylis, pažymėtas jūrlapyje, yra mažesnis kaip 600 metrų. Jeigu giliavandeniai rykliai sugaunami atsitiktinai, jie turi būti laikomi laive. Sužvejotas kiekis turi būti iškraunamas į krantą ir išskaitomas iš kvotų. Jeigu bet kurios valstybės narės laivų atsitiktinai

##### *Pakeitimas*

6.2 Į **Europos Parlamento ir Tarybos** reglamento **(ES) 2016/2336**<sup>1</sup> I priedą įtrauktų giliavandenių ryklių specializuotąją žvejybą draudžiama vykdyti rajonuose, kurių gylis, pažymėtas jūrlapyje, yra mažesnis kaip 600 metrų. Jeigu giliavandeniai rykliai, **kurių žvejyba aiškiai draudžiama pagal Sąjungos teisės aktus**, sugaunami atsitiktinai, jie turi būti **kuo greičiau paleisti atgal į jūrą**.

sužvejetų giliavandenių ryklių kiekis viršija 10 tonų, šie laivai nebegali naudotis 6.1 dalyje nustatytais nukrypti leidžiančiomis nuostatomis.

---

<sup>1</sup> 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2347/2002, nustatantis konkrečius prieinamumo reikalavimus ir susijusias sąlygas, taikomas giliavandenių žuvų išteklių žvejybai (OL L 351, 2002 12 28, p. 6).

**Giliavandenių ryklių, kurių žvejybai taikomas laimikio limitas, laimikis turi būti laikomas** laive. Sužvejotas kiekis turi būti iškraunamas į krantą ir išskaitomas iš kvotų. **Tais atvejais, kai valstybės narės turimos kvotos nepakanka, Komisijai leidžiama taikyti Reglamento (ES) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 5 dalį.** Jeigu bet kurios valstybės narės laivų atsitiktinai sužvejetų giliavandenių ryklių kiekis viršija 10 tonų, šie laivai nebegali naudotis 6.1 dalyje nustatytais nukrypti leidžiančiomis nuostatomis.

---

<sup>1</sup> 2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/2336, kuriuo nustatomos specialios giliavandenių žuvų išteklių žvejybos šiaurės rytų Atlante sąlygos bei žvejybos šiaurės rytų Atlanto tarptautiniuose vandenyse nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2347/2002 (OL L 354, 2016 12 23, p. 1).

## Pakeitimas 217

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo E dalies 1 a pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2. Žvejoti naudojant elektros srovės impulsus leidžiama tik jeigu:**

– kiekvieno sijinio tralo didžiausia elektros galia kW yra ne didesnė kaip jo sijos ilgis metrais, padaugintas iš 1,25;

– efektinė įtampa tarp elektrodų yra ne didesnė kaip 15 V;

– laive įrengta automatinė kompiuterinė valdymo sistema, kuri registruoja ne mažiau kaip šimto paskutinių vilkimų didžiausią kiekvieno sijinio tralo naudotą srovę ir efektinę įtampą tarp elektrodų, ir nėra galimybių darbuotojams, neturintiems leidimo, modifikuoti šios automatinės kompiuterinės valdymo

*sistemos;*

*– nenaudojamos prieš gruntlynį velkamos grandinės.*

## **Pakeitimas 218**

### **Pasiūlymas dėl reglamento VI priedo A dalies 2 lentelės 15 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Atlantinė silkė (*Clupea harengus*) 20 cm

*Pakeitimas*

Atlantinė silkė (*Clupea harengus*) 20 cm<sup>1a</sup>

---

*<sup>1a</sup> Mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.*

*Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.*

*Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.*

## **Pakeitimas 219**

### **Pasiūlymas dėl reglamento VI priedo A dalies lentelės 16 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Paprastoji stauridė (*Trachurus spp.*) 15 cm<sup>3</sup>

---

<sup>3</sup> ICES V, VI parajonių į pietus nuo 56° šiaurės platumos ir VII parajonyje, išskyrus ICES VII d, e ir f kvadratus, Sąjungos vandenyse taikomas mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis yra 130 mm.

*Pakeitimas*

Paprastoji stauridė (*Trachurus spp.*)

15 cm<sup>3</sup>, <sup>3a</sup>

---

<sup>3</sup> ICES V, VI parajonių į pietus nuo 56° šiaurės platumos ir VII parajonyje, išskyrus ICES VII d, e ir f kvadratus, Sąjungos vandenyse taikomas mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis yra 130 mm.

***<sup>3a</sup> Mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.***

***Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silklių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.***

***Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.***

**Pakeitimas 220**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VI priedo A dalies lentelės 17 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ančiuvis (*Engraulis encrasicolus*)

12 cm arba 90 vienetų viename kilograme

*Pakeitimas*

***Europinis ančiuvis (Engraulis encrasicolus)***

12 cm arba 90 vienetų viename kilograme<sup>1a</sup>

---

***1a Mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.***

***Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silklių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.***

***Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, pateikiant arba parduodant.***

## **Pakeitimas 221**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VI priedo B dalies 1 dalies lentelės 2 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip **120** mm

Visas rajonas

Nenurodyta

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip **100**  
mm<sup>1a</sup>

Visas rajonas

Nenurodyta

---

***1a Reikalavimas  
palaipsniui įvedamas per  
dvejų metų laikotarpį nuo  
šio reglamento  
įsigaliojimo dienos. ICES  
VIIId ir VIIe kvadratuose  
taikomas ne mažesnio  
kaip 100 mm tinklo akių***

*dydžio reikalavimas.*

## **Pakeitimas 222**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VI priedo B dalies 1 dalies lentelės 6 a eilutė (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**Mažesnis kaip 16 mm**

**Visas rajonas**

**Specializuotoji (90 %  
laimikio) tobinių žvejyba**

## **Pakeitimas 223**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VI priedo B dalies 2 dalies antraštinė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2. Pagrindiniai **pasyviųjų** tinklų akių dydžiai

2. Pagrindiniai **statomųjų tinklų ir dreifuojančiųjų** tinklų akių dydžiai

## **Pakeitimas 224**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VI priedo B dalies 2 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Šiaurės Vakarų vandenyse leidžiami toliau nurodyti **pasyviųjų** tinklų akių dydžiai.

Šiaurės Vakarų vandenyse leidžiami toliau nurodyti **statomųjų tinklų ir dreifuojančiųjų** tinklų akių dydžiai.

## **Pakeitimas 225**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VI priedo B dalies 2 dalies lentelės 2 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip 120 mm<sup>1</sup>

Visas rajonas

Nenurodyta



*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 120 mm<sup>1</sup>

Visas rajonas

Nenurodyta

---

<sup>1</sup> *Specializuotoje (30 % laimikio) europinių jūrų velnių žvejojimo naudojamas ne mažesnis kaip 220 mm dydžio akių tinklas. Specializuotoje (50 % laimikio) ledjūrio menkių ir paprastųjų jūrinių lydekų žvejojimo ICES VIII ir VIIe kvadratuose naudojamas ne mažesnis kaip 100 mm dydžio akių tinklas.*

**Pakeitimas 226**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VI priedo B dalies lentelės 4 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip  
50mm

Visas rajonas

Specializuotoji smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejojimas

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip  
50 mm

Visas rajonas

Specializuotoji (**80 % laimikio**) smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejojimas.

**Specializuotoji (50 % laimikio) paprastųjų barzdočių žvejojimas**

**Pakeitimas 227**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VI priedo C dalies 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Kiekvienais metais nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d. draudžiama vykdyti bet kokią žvejojimą velkamaisiais žvejojimo įrankiais ar **pasyviaisiais** tinklais rajone, kurio ribos apibrėžiamos loksodromomis nuosekliai sujungiant toliau nurodytas koordinatas, nustatytas pagal koordinatų sistemą

*Pakeitimas*

Kiekvienais metais nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d. draudžiama vykdyti bet kokią žvejojimą **dugniniais** velkamaisiais žvejojimo įrankiais ar **dugniniais statomaisiais** tinklais rajone, kurio ribos apibrėžiamos loksodromomis nuosekliai sujungiant toliau nurodytas koordinatas, nustatytas

WGS84:

pagal koordinacių sistemą WGS84:

## Pakeitimas 228

### Pasiūlymas dėl reglamento VI priedo C dalies 3 dalies 3.2 punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

3.2 Nukrypstant nuo 1 dalies nuostatos, joje nurodytame rajone ir nustatytu laikotarpiu leidžiama žvejoti **priedugnio** tralais, jeigu šiuose traluose yra selektyvumo užtikrinimo įtaisų, kuriuos yra įvertinęs Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK). **Jeigu 3.1 dalyje nurodytuose rajonuose žvejojantių bet kurios valstybės narės laivų atlantinių menkių priegaudos kiekiai viršija 10 tonų, šiems laivams nebeleidžiama toliau žvejoti tuose rajonuose.**

## Pakeitimas 229

### Pasiūlymas dėl reglamento VI priedo C dalies 9 dalies antraštinė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

9. **Pasyviųjų** tinklų naudojimas ICES Vb, VIa, VII b, c, j ir k kvadratuose

## Pakeitimas 230

### Pasiūlymas dėl reglamento VI priedo C dalies 9 dalies 9.2 punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

9.2. Į Reglamento (EB) Nr. 2347/2002 I priedą įtrauktų giliavandenių ryklių specializuotąją žvejybą draudžiama vykdyti jūrlapyje **pažymėtame mažesniame** kaip 600 metrų **gylyje**. Jeigu giliavandeniai rykliai **sužvejojami** atsitiktinai, jie turi būti

*Pakeitimas*

3.2 Nukrypstant nuo 1 dalies nuostatos, joje nurodytame rajone ir nustatytu laikotarpiu leidžiama žvejoti **demersiniais** tralais, jeigu šiuose traluose yra selektyvumo užtikrinimo įtaisų, kuriuos yra įvertinęs Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK).

*Pakeitimas*

9. **Statomųjų** tinklų naudojimas ICES Vb, VIa, **VIb**, VII b, c, **h**, j ir k kvadratuose

*Pakeitimas*

9.2. Į Reglamento (ES) 2016/2336 I priedą įtrauktų giliavandenių ryklių specializuotąją žvejybą draudžiama vykdyti **vandenyse, kurių gylis, pažymėtas** jūrlapyje, **yra mažesnis** kaip 600 metrų. Jeigu giliavandeniai rykliai, **kurių žvejyba**

**laikomi** laive. Sužvejotas kiekis turi būti iškraunamas į krantą ir išskaitomas iš kvotų. Jeigu bet kurios valstybės narės laivų atsitiktinai sužvegotų giliavandenių ryklių kiekis viršija 10 tonų, šie laivai nebegali naudotis 9.1 **dalyje** nustatytais nukrypti leidžiančiomis nuostatomis.

**aiškiai draudžiama pagal Sąjungos teisės aktus, sugaunami** atsitiktinai, jie turi būti **kuo greičiau paleisti atgal į jūrą. Giliavandenių ryklių, kurių žvejybai taikomas laimikio limitas, laimikis turi būti laikomas** laive. Sužvejotas kiekis turi būti iškraunamas į krantą ir išskaitomas iš kvotų. **Tais atvejais, kai valstybės narės turimos kvotos nepakanka, Komisijai leidžiama taikyti Reglamento (ES) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 5 dalį.** Jeigu bet kurios valstybės narės laivų atsitiktinai sužvegotų giliavandenių ryklių kiekis viršija 10 tonų, šie laivai nebegali naudotis 9.1 **punkte** nustatytais nukrypti leidžiančiomis nuostatomis.

## **Pakeitimas 231**

### **Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo A dalies lentelės 15 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Atlantinė silkė (*Clupea harengus*)

20 cm

*Pakeitimas*

Atlantinė silkė (*Clupea harengus*)

20 cm<sup>1a</sup>

---

<sup>1a</sup> **Mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nuostatos netaikomos sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, jeigu jos sudaro ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio.**

**Pernelyg mažo dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinė dalis apskaičiuojama, atlikus rūšiavimą arba iškraunant, nuo visų laive laikomų jūrų gyvūnų gyvojo svorio.**

**Ši procentinė dalis apskaičiuojama remiantis viena arba keliomis reprezentatyviomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant,**

*iškraunant, gabenant, sandėliuojant,  
pateikiant arba parduodant.*

### **Pakeitimas 232**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo A dalies lentelės 18 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Paprastasis vilkešeris (*Dicentrarchus labrax*) 42 cm

*Pakeitimas*

Paprastasis vilkešeris (*Dicentrarchus labrax*) 36 cm

### **Pakeitimas 233**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo A dalies lentelės 23 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Karališkoji šukutė (*Chlamys* spp.) 40 mm

*Pakeitimas*

Karališkoji šukutė (*Chlamys* spp.,  
*Mimachlamys* spp.) 40 mm

### **Pakeitimas 234**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo A dalies lentelės 26 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Filipininė venera (*Venerupis philippinarum*) 35 mm

*Pakeitimas*

Filipininė venera (*Ruditapes philippinarum*) 35 mm

## Pakeitimas 235

### Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo A dalies lentelės 34 eilutė

*Komisijos siūlomas tekstas*

Paprastasis aštuonkojis (*Octopus vulgaris*) 750 gramų<sup>3</sup>

*Pakeitimas*

---

Visuose vandenyse toje rytų vidurio Atlanto dalyje, į kurią įtraukti CECAF regiono 34 zonos 34.1.1, 34.1.2 ir 34.1.3 kvadratai bei 34.2.0 parajonis, taikoma 450 gramų išdorotos žuvies svorio vertė.

Paprastasis aštuonkojis (*Octopus vulgaris*) 1000 gramų<sup>3</sup>

---

Visuose vandenyse toje rytų vidurio Atlanto dalyje, į kurią įtraukti CECAF regiono 34 zonos 34.1.1, 34.1.2 ir 34.1.3 kvadratai bei 34.2.0 parajonis, taikoma 450 gramų išdorotos žuvies svorio vertė.

## Pakeitimas 236

### Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo B dalies 1 dalies lentelės 6 eilutė

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip 55 mm	ICES IXa kvadratas <i>į rytus nuo 7°23'48" vakarų ilgumos</i>	Specializuotoji vėžiagyvių žvejyba
------------------------	---	------------------------------------

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 55 mm	ICES IXa kvadratas	Specializuotoji ( <b>30 % laimikio</b> ) vėžiagyvių žvejyba
------------------------	--------------------	---

## Pakeitimas 237

### Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo B dalies 1 dalies lentelės 7 eilutė

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip 16mm	Visas rajonas	Specializuotoji smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejyba
--------------------------	---------------	---

#### *Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 16 mm	Visas rajonas	Specializuotoji ( <b>90 % laimikio</b> ) smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejyba <b>Specializuotoji (30 % laimikio)</b> <b>krevečių (<i>Palaemon serratus</i>, <i>Crangon</i> <i>crangon</i>) ir krabų (<i>Polybius henslowi</i>)</b> <b>žvejyba</b>
---------------------------	---------------	---

## Pakeitimas 238

### Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo B dalies 2 dalies antraštinė dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Pagrindiniai *pasyviųjų žvejybos*  
tinklų akių dydžiai

#### *Pakeitimas*

2. Pagrindiniai *statomųjų tinklų ir*  
*dreifuojančiųjų* tinklų akių dydžiai

## Pakeitimas 239

### Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo B dalies 2 dalies įžanginė dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Pietvakarių vandenyse leidžiami toliau  
nurodyti *pasyviųjų* tinklų akių dydžiai.

#### *Pakeitimas*

Pietvakarių vandenyse leidžiami toliau  
nurodyti *statomųjų tinklų ir*  
*dreifuojančiųjų* tinklų akių dydžiai.

## Pakeitimas 240

### Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo B dalies 2 dalies lentelės 2 eilutė

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip 100 mm	Visas rajonas	Nenurodyta
-------------------------	---------------	------------

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 100 mm <sup>1a</sup>	Visas rajonas	Nenurodyta
---------------------------------------	---------------	------------

---

<sup>1a</sup>*Specializuotoje (50 % laimikio) paprastųjų jūrinių lydekų ir jūrų liežuvių žvejojimo ICES VIIIc ir IX kvadratuose naudojamas ne mažesnio kaip 80 mm dydžio akių tinklas. Specializuotoje (30 % laimikio) europinių jūrų velnių žvejojimo naudojamas ne mažesnio kaip 220 mm dydžio akių tinklas.*

## Pakeitimas 241

### Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo B dalies 2 dalies lentelės 4 eilutė

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip 50 mm	Visas rajonas	Specializuotoji smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejyba
------------------------	---------------	--

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 50 mm	Visas rajonas	Specializuotoji ( <b>80 % laimikio</b> ) smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejyba <sup>1a</sup>
------------------------	---------------	---

---

<sup>1a</sup> *Sardinių žvejojimo galima naudoti mažesnio nei 40 mm dydžio akių tinklą.*

## Pakeitimas 242

### Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo C dalies 4 dalies 4.2 punktą

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

4.2. Į Reglamento (EB) Nr. 2347/2002 I priedą įtrauktą giliavandenių ryklių specializuotąją žvejybą draudžiama vykdyti **vandenyse**, kurių gylis, pažymėtas jūrlapyje, yra mažesnis kaip 600 metrų. Jeigu giliavandeniai rykliai sugaunami atsitiktinai, jie turi būti **laikomi** laive. Sužvejotas kiekis turi būti iškraunamas į krantą ir išskaitomas iš kvotų. Jeigu bet kurios valstybės narės laivų atsitiktinai sužvegotų giliavandenių ryklių kiekis viršija 10 tonų, šie laivai nebegali naudotis 1 **dalyje** nustatytais nukrypti leidžiančiomis nuostatomis.

#### *Pakeitimas*

4.2. Į Reglamento (ES) 2016/2336 I priedą įtrauktą giliavandenių ryklių specializuotąją žvejybą draudžiama vykdyti **rajonuose**, kurių gylis, pažymėtas jūrlapyje, yra mažesnis kaip 600 metrų. Jeigu giliavandeniai rykliai, **kurių žvejyba aiškiai draudžiama pagal Sąjungos teisės aktus**, sugaunami atsitiktinai, jie turi būti **kuo greičiau paleisti atgal į jūrą. Giliavandenių ryklių, kurių žvejybai taikomas laimikio limitas, laimikis turi būti laikomas** laive. Sužvejotas kiekis turi būti iškraunamas į krantą ir išskaitomas iš kvotų. **Tais atvejais, kai valstybės narės turimos kvotos nepakanka, Komisijai leidžiama taikyti Reglamento (ES) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 5 dalį.** Jeigu bet kurios valstybės narės laivų atsitiktinai sužvegotų giliavandenių ryklių kiekis viršija 10 tonų, šie laivai nebegali naudotis 1 **punkte** nustatytais nukrypti leidžiančiomis nuostatomis.

## Pakeitimas 243

### Pasiūlymas dėl reglamento VII priedo C dalies 4 dalies 4.2 a punktą (naujas)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

**4.2a. Komisija, pasikonsultavusi su STECF, gali nuspręsti taikyti išimtis tam tikro tipo žvejybai ICES VIII, IX ir X zonose ir jai netaikyti 4.1 punkto nuostatų, jeigu valstybių narių pateikta informacija arba specialių valdymo priemonių, nustatytų regionalizavimo procese, be kita ko, zonoje žvejojančių laivų skaičiaus sumažinimo, žvejybos mėnesių skaičiaus sumažinimo ir pan., arba daugiamečių planų įgyvendinimas rodo, kad vykdant to tipo žvejybą ryklių**



*atsitiktinai sugaunama labai mažai ar į jūrą išmetami labai maži kiekiai.*

#### **Pakeitimas 244**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento VIII priedo B dalies 1 dalies lentelės 3 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip 105 mm	Visas rajonas	<b><i>Turi būti pritvirtinamas</i></b> „Bacoma“ tipo išėjimo langas, kurio <b><i>tinklinio audeklo</i></b> akių dydis yra ne mažesnis kaip <b><i>110</i></b> mm
-------------------------	---------------	---

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 105 mm	Visas rajonas	<b><i>Įmontuojamas</i></b> „Bacoma“ tipo išėjimo langas, kurio <b><i>tinklo</i></b> akių dydis yra ne mažesnis kaip <b><i>120</i></b> mm <sup>1a</sup>
-------------------------	---------------	--

---

<sup>1a.</sup> *Sijinius tralus naudoti draudžiama.*

#### **Pakeitimas 245**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento VIII priedo B dalies 1 dalies lentelės 3 b eilutė (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

<b><i>Ne mažesnis kaip 32 mm</i></b>	<b><i>22–27 pakvadračiai</i></b>	<b><i>Specializuotoji (80 % laimikio) silkių, skumbrių, stauridžių ir šiaurinių žydrųjų merlangų žvejyba</i></b>
--------------------------------------	----------------------------------	--

#### **Pakeitimas 246**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento VIII priedo B dalies 1 dalies lentelės 4 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip 16 mm	<i>Visas rajonas</i>	Specializuotoji smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejyba
------------------------	----------------------	--

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 16 mm	<i>28–32 pakvadračiai</i>	Specializuotoji ( <i>80 % laimikio</i> ) smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejyba
------------------------	---------------------------	---

#### **Pakeitimas 247**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VIII priedo B dalies 2 dalies lentelės 2 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

<i>Ne mažesnis kaip 157 mm</i>	<i>Visas rajonas</i>	<i>Specializuotoji lašišų žvejyba</i>
--------------------------------	----------------------	---------------------------------------

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

#### **Pakeitimas 248**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VIII priedo B dalies 2 dalies lentelės 3 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip 110 mm	Visas rajonas	<i>Specializuotoji atlantinių menkių ir plekšniažuvių žvejyba</i>
-------------------------	---------------	---

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 110 mm	Visas rajonas	<i>Nenurodyta<sup>1a</sup></i>
-------------------------	---------------	--------------------------------

---

*<sup>1a.</sup> Specializuotoje (30 % laimikio) lašišų žvejyboje naudojamas ne mažesnio nei 157 mm dydžio akių tinklas.*

## **Pakeitimas 249**

### **Pasiūlymas dėl reglamento VIII priedo B dalies 2 dalies lentelės 4 a eilutė (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

<i>Mažesnis kaip 90 mm</i>	<i>Visas rajonas</i>	<i>Specializuotoji (80 % laimikio) smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejyba</i>
----------------------------	----------------------	---

## **Pakeitimas 250**

### **Pasiūlymas dėl reglamento VIII priedo B dalies 2 dalies lentelės 4 b eilutė (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

<i>Ne mažesnis kaip 16 mm</i>	<i>Visas rajonas</i>	<i>Specializuotoji (60 % laimikio) rūšių, kurių atžvilgiu netaikomas laimikio limitas, gyvūnų žvejyba (išskyrus plekšnes)</i>
-------------------------------	----------------------	---

## **Pakeitimas 251**

### **Pasiūlymas dėl reglamento IX priedo B dalies 1 dalies lentelės 2 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Tralo maišas iš tinklinio audeklo, kurio kvadratinių akių dydis ne mažesnis kaip 40 mm	Visas rajonas	Jeigu gaunamas pagrįstas laivo savininko prašymas, vietoj tralo maišo tinklinio audinio, kurio kvadratinių akių dydis – 44 mm, leidžiama naudoti tralo maišą iš tinklinio audeklo, kurio rombinių akių dydis 50 mm <sup>2</sup>
--	---------------	---

---

<sup>2</sup> Laive leidžiama turėti ir naudoti tik vienos rūšies tinklą (iš tinklinio

audeklo 40 mm dydžio kvadratinėmis akimis arba 50 mm dydžio rombinėmis akimis).

*Pakeitimas*

Tralo maišas iš tinklinio audeklo, kurio kvadratinių akių dydis ne mažesnis kaip 40 mm

Visas rajonas

Jeigu gaunamas pagrįstas laivo savininko prašymas, vietoj tralo maišo tinklinio audinio, kurio kvadratinių akių dydis – **40** mm, leidžiama naudoti tralo maišą iš tinklinio audeklo, kurio rombinių akių dydis 50 mm<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup> Laive leidžiama turėti ir naudoti tik vienos rūšies tinklą (iš tinklinio audeklo 40 mm dydžio kvadratinėmis akimis arba 50 mm dydžio rombinėmis akimis).

**Pakeitimas 252**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
IX priedo B dalies 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**1a. Pagrindiniai apsupamųjų įrankių akių dydžiai**

<i>Tinklo akių dydis</i>	<i>Geografiniai rajonai</i>	<i>Sąlygos</i>
<i>Ne mažesnis kaip 14 mm</i>	<i>Visas rajonas</i>	<i>Nenurodyta</i>

**Pakeitimas 253**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
IX priedo B dalies 2 dalies 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Viduržemio jūroje leidžiami toliau nurodyti *pasyviųjų* tinklų *tinklinio audeklo* akių dydžiai.

Viduržemio jūroje leidžiami toliau nurodyti *dugninių statomųjų žiauninių* tinklų akių dydžiai.

## Pakeitimas 254

### Pasiūlymas dėl reglamento IX priedo B dalies 2 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Išskyrus atvejus, kai pagal šio reglamento 18 straipsnį nustatoma kitaip, toliau taikomos esamos šios dalies 1, 1a ir 2 dalių nuostatų taikymo išimtys, susijusios su apsupamaisiais įrankiais, įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 19 straipsnyje nurodytą valdymo planą ir priimtos pagal šio reglamento 9 straipsnį.**

## Pakeitimas 255

### Pasiūlymas dėl reglamento IX priedo C dalies 5 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Viename laive draudžiama turėti ar naudoti daugiau kaip 250 dugninių gaudyklių ir krabų bei omarų gaudyklių gaudant giliavandenius vėžiagyvius (*įskaitant Plesionika spp., Pasiphaea spp. arba panašias rūšis*).

Viename laive draudžiama turėti ar naudoti daugiau kaip 250 dugninių gaudyklių ir krabų bei omarų gaudyklių gaudant giliavandenius vėžiagyvius.

## Pakeitimas 256

### Pasiūlymas dėl reglamento IX priedo C dalies 5 dalies 1 a pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**Tik konkrečios vietos smulkiosios žvejybos įrankius naudojantiems laivams leidžiama gaudyti giliavandenius vėžiagyvius (įskaitant *Plesionika spp., Pasiphaea spp. arba panašias rūšis*).**

## Pakeitimas 257

### Pasiūlymas dėl reglamento IX priedo C dalies 6 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**6a. Povandeninės žūklės žeberkliniais šautuvais apribojimai**

***Draudžiama žvejoti po vandeniu žeberkliniais šautuvais su akvalangu ir naktį nuo saulėlydžio iki aušros.***

## Pakeitimas 258

### Pasiūlymas dėl reglamento X priedo B dalies 1 dalies antraštinė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1. Pagrindiniai velkamųjų žvejybos įrankių tinklo akių dydžiai

1. Pagrindiniai velkamųjų žvejybos įrankių, ***kuriais žvejojami demersinių išteklių gyvūnai***, tinklo akių dydžiai

## Pakeitimas 259

### Pasiūlymas dėl reglamento X priedo B dalies 1 dalies lentelės 2 eilutė

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip **50** mm Visas rajonas

Leidžiama naudoti ***pakaitinius iš tinklinio audeklo 40 mm dydžio kvadratinėmis akimis pagamintus tralo maišus***

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip **40** mm Visas rajonas

***Jeigu gaunamas pagrįstas laivo savininko prašymas, vietoj tralo maišo tinklinio audinio, kurio kvadratinių akių dydis – 40 mm, leidžiama naudoti tralo maišą iš tinklinio audeklo, kurio rombinių akių dydis – 50 mm<sup>1a</sup>.***

---

***<sup>1a</sup>. Leidžiama laive laikyti arba naudoti tik vieno tipo tinklą (arba 40 mm dydžio kvadratinių akių tinklą, arba 50 mm dydžio***

*rombinių akių tinklą).*

## **Pakeitimas 260**

### **Pasiūlymas dėl reglamento X priedo B dalies 2 dalies lentelės 2 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip  
400 mm

Visas rajonas

***Specializuotoji*** paprastųjų otų žvejyba

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip  
400 mm

Visas rajonas

Paprastųjų otų žvejyba ***duginiais  
statomaisiais žiauniniais tinklais***

## **Pakeitimas 261**

### **Pasiūlymas dėl reglamento X priedo C dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***C dalis***

***Išbraukta.***

***Rajonai, kuriuose žvejyba draudžiama  
arba ribojama***

***Žvejybos operacijų nutraukimas tam tikru  
sezonu, siekiant apsaugoti paprastuosius  
otus***

***Sąjungai priklausančiuose Juodosios  
jūros vandenyse kiekvienais metais nuo  
balandžio 15 d. iki birželio 15 d.  
paprastuosius otus leidžiama žvejoti,  
perkrauti iš laivo į laivą, iškrauti į krantą  
ir pirmą kartą parduoti.***

## **Pakeitimas 262**

### **Pasiūlymas dėl reglamento XI priedo A dalies antraštinė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Pagrindiniai velkamųjų žvejybos įrankių

***1.*** Pagrindiniai velkamųjų žvejybos

tinklo akių dydžiai

įrankių tinklo akių dydžiai

### **Pakeitimas 263**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento XI priedo A dalies 1 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Atokiausiuose regionuose* leidžiami toliau nurodyti tralo maišo tinklinio audeklo akių dydžiai.

*Pakeitimas*

*Sajungos vandenyse Indijos vandenyne ir vakarinėje Atlanto vandenyno dalyje* leidžiami toliau nurodyti tralo maišo tinklinio audeklo akių dydžiai.

### **Pakeitimas 264**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento XI priedo A dalies lentelės 3 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne mažesnis kaip 45 mm

Visi Gvianos (Prancūzijos departamento) priekrantės vandenys, priklausantys Prancūzijai arba esantys jos jurisdikcijoje

Specializuotoji krevečių (Penaeus subtilis, Penaeus brasiliensis, Xiphopenaeus kroyeri) žvejyba

*Pakeitimas*

Ne mažesnis kaip 45 mm

Visi Gvianos (Prancūzijos departamento) priekrantės vandenys, priklausantys Prancūzijai arba esantys jos jurisdikcijoje

Specializuotoji (**15 % laimikio**) krevečių (Penaeus subtilis, Penaeus brasiliensis, Xiphopenaeus kroyeri) žvejyba

### **Pakeitimas 265**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento XI priedo A dalies lentelės 4 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Ne mažesnis kaip 14 mm*

*Visas rajonas*

*Specializuotoji smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejyba gaubiamaisiais tinklais*

*Pakeitimas*



*Išbraukta.*

**Pakeitimas 266**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
XI priedo A dalies 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1a. Pagrindiniai gaubiamųjų tinklų akių dydžiai***

***Sjungos vandenyse Indijos vandenyne ir vakarinėje Atlanto vandenyno dalyje taikomi toliau nurodyti gaubiamųjų tinklų akių dydžiai.***

**Pakeitimas 267**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
XI priedo A dalies 1 a dalies (naujos) lentelė (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Tinklo akių dydis***  
***Ne mažesnis kaip 14 mm***

***Geografiniai rajonai***  
***Visas rajonas***

***Sąlygos***  
***Specializuotoji smulkiųjų pelaginių rūšių žuvų žvejyba gaubiamaisiais tinklais***